

Professional Cutting Tools For Honeycomb

CATALOG 2024

Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools



Panel Werkzeuge
Panel Tools





PRÄZISION IN WERKZEUGEN

PRECISION IN TOOLS

PRÄZISION DURCH INNOVATION

Hochmoderne und äußerst flexible Maschinen für die Herstellung von Präzisionswerkzeug-Serien jeglicher Losgrößen produzieren in unserem Fertigungszentrum in Prüm.

Unsere Konstruktionsabteilung schafft durch individualisierte und automatisierte Maschinen, welche ein Höchstmaß an Effizienz liefern, beste Produktionsbedingungen. Optimale Voraussetzungen für die Schneidengeometrien von morgen.

PRECISION THROUGH INNOVATION

State-of-the-art and extremely flexible machines for the manufacture of precision tool series of any batch size produced in our production center in Prüm.

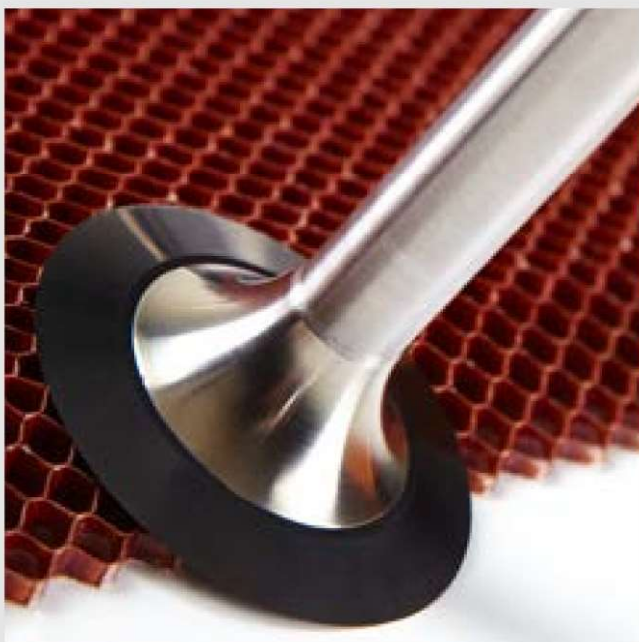
Our design department creates the best production conditions through individualized and automated machines that deliver the highest level of efficiency. Optimal conditions for tomorrow's cutting edge geometry.

OPTIMALE HÄRTE – EIGENE VAKUUMHÄRTE-ANLAGEN

Exakt gesteuertes Vakuum-Härten garantiert eine sichere Einstellung der Werkzeughärte und -zähigkeit und legt damit den Grundstein für die Verschleißbeständigkeit unserer Werkzeuge aus Schnellarbeitsstahl.

OPTIMUM HARDNESS – IN-HOUSE VACUUM HARDENING SYSTEMS

Precisely controlled vacuum hardening guarantees a reliable setting of the tool hardness and toughness and thus lays the foundation for the wear resistance of our high-speed and cobalt steel tools.



BESCHICHTUNGEN: GEGEN ABRASION UND ADHÄSION

Durch moderne PVD- und CVD-Beschichtungen kann die Wirtschaftlichkeit von Zerspanungswerkzeugen deutlich gesteigert werden. Doch welche Beschichtung ist die richtige? Abhängig vom zu zerspanenden Werkstückstoff und weiteren Prozessrahmenbedingungen können wir auf ein großes Portfolio unterschiedlicher Beschichtungen zum Verschleißschutz und der Anhaftungsminimierung zurückgreifen. Wir beraten Sie gerne.

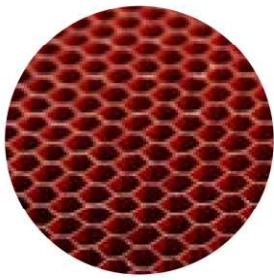
COATINGS: AGAINST WEAR AND ADHESION

Modern PVD and CVD coatings can significantly increase the efficiency of cutting tools. But which coating is the right one? Depending on the workpiece material to be machined and other process conditions, we can provide a large portfolio of different coatings to minimize wear and friction.

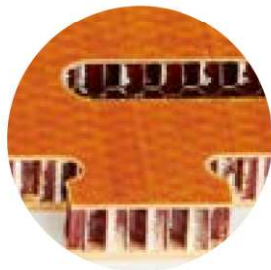
We'll gladly advise you.

Unsere Präzisions-Werkzeuge

Our precision cutting tools

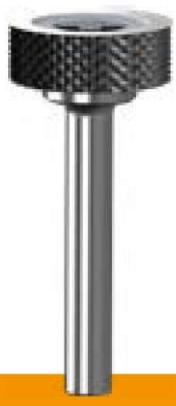


Honeycomb Tools



Panel Tools





Weltweit im Einsatz
applications around the world



Inhaltsverzeichnis

Table of content

Honeycomb Tools

Seite/page 10



1

Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools

Panel Tools

Seite/page 48



2

Panel Werkzeuge
Panel Tools

Technical Data & Explanations

Seite/page 57

3

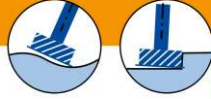
Anhang
Appendix

Empfehlungen zur Werkzeugwahl

Recommendations for tool selection

Core Cut

3D-Fräsbearbeitung (Schruppen · Schlichten) · Planfräsen
3D-Milling (Roughing · Finishing) · Face Milling



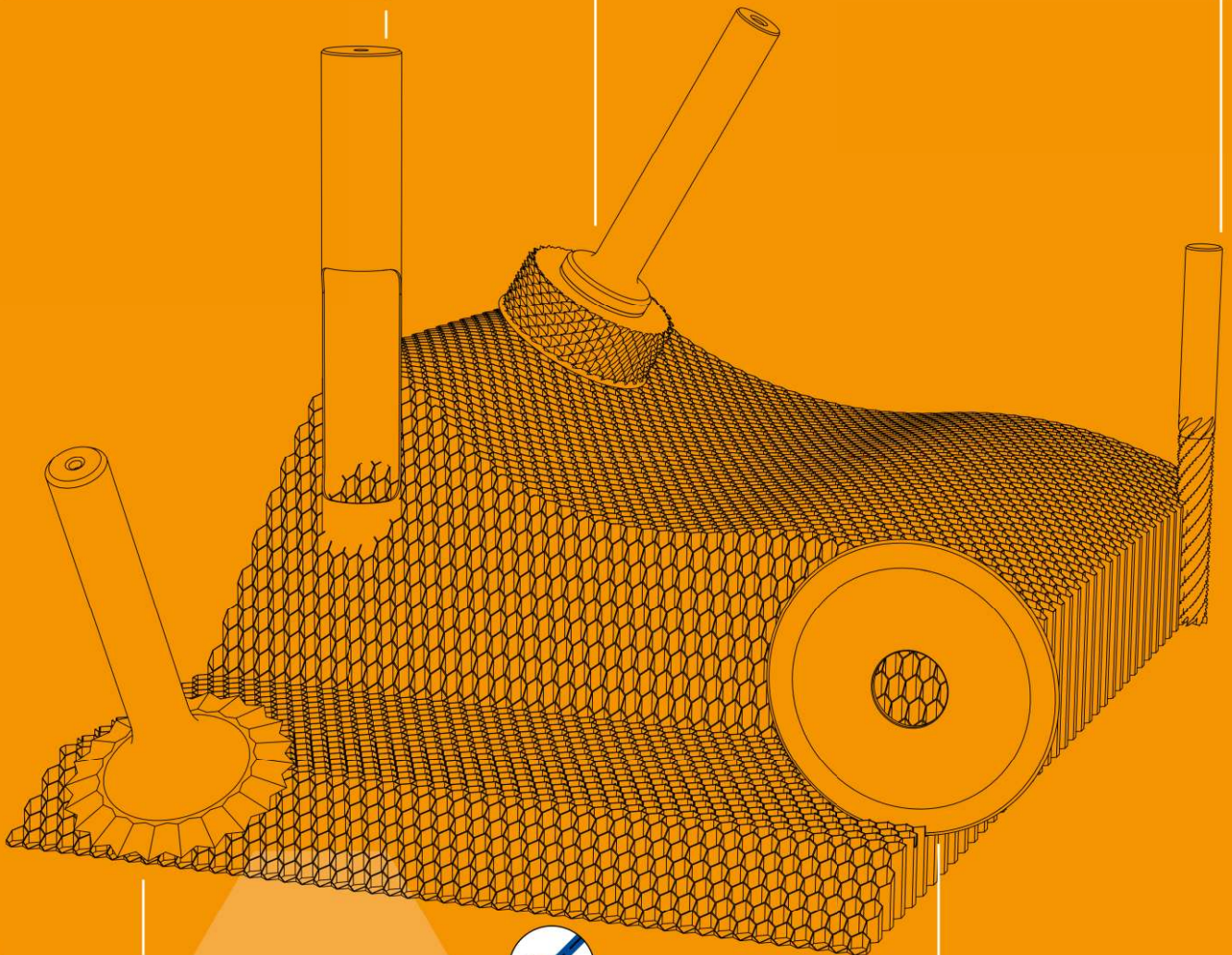
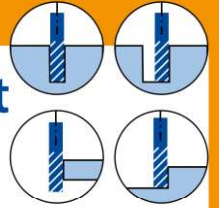
Hollow Drill

Bohren · Nibbeln
Drilling · Nibbling



Profile Cut

Trimmen · Schruppen ·
Taschenfräsen · Bohren
Trimming · Roughing ·
Pocketing · Drilling



Valve Type Cut

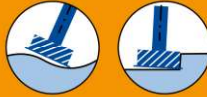

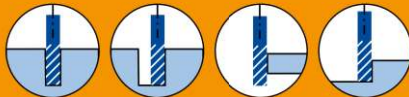


Anfasen · Trimmen · Schlichten
Chamfering · Trimming · Finishing



Drain Cut

Schlitzten von Aramid- und Aluminium Waben
Slotting of Aramid- and Aluminum Core



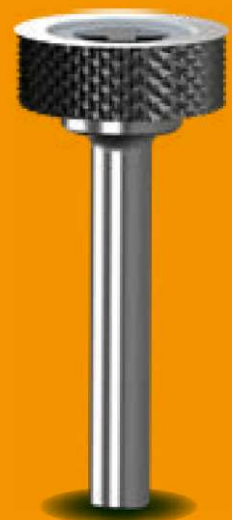
Produkt-Typ product-type	Anwendung application	Seite page
Core Cut		12–33
Valve Type Cut		34–41
Profile Cut		42/43
Drain Cut		44–46
Hollow Drill		47

SPEZIELLE ABMESSUNGEN ODER BESONDERE ANWENDUNGEN?

Sprechen Sie uns an. Sonderanfertigungen hinsichtlich Werkzeugabmessungen, Verzahnungen, Schnittstellen, Schneidstoffen und Beschichtungen führen wir gerne für Sie aus.

SPECIAL DIMENSIONS OR SPECIAL APPLICATIONS?

Talk to us. We are happy to manufacture custom-made products for you with regard to tool dimensions, tooth geometries, interfaces, cutting materials and coatings.



Core Cut System

- **Modulares Werkzeugsystem zur 5-Achs-Bearbeitung von Wabenstrukturmaterial**
 - **Materialspezifische Designs von Frontwerkzeugen und Zerhackern flexibel kombinierbar**
 - **Zum Schrappen und Schlichten von 3D-Flächen**
- *Modular Tooling-System for 5-axis-machining of Honeycomb material*
 - *flexible Combination of material-specific designed Front-End-Tools and Shredders*
 - *For Roughing and Finishing of 3D-surfaces*



Core Cut System

Frontwerkzeuge / Front-End-Tools



VHM-Messer **S glatt**
Solid Carbide Knife **S smooth**

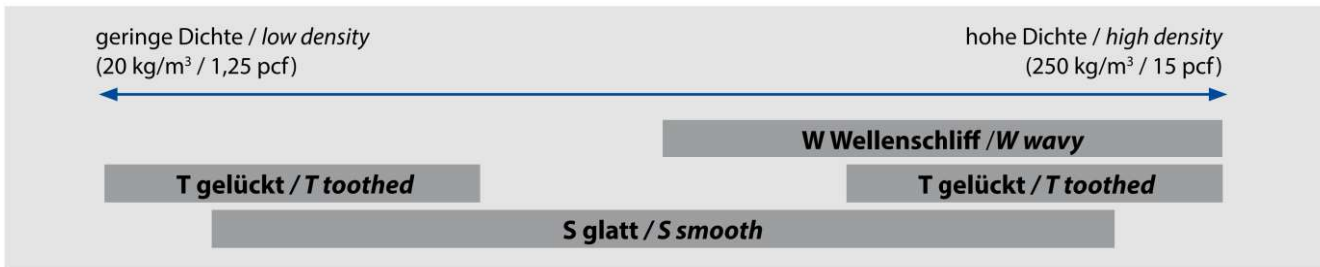


VHM-Messer **T gelücht**
Solid Carbide Knife **T toothed**

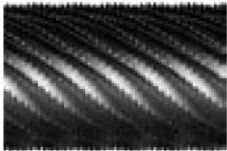


VHM-Messer **W Wellenschliff**
Solid Carbide Knife **W wavy**

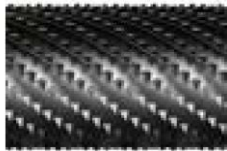
Verwendung der Frontwerkzeugtypen / Usage of Front-End-Tools



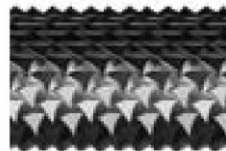
Zerhacker / Shredders



Standard Verzahnung
Standard tothing

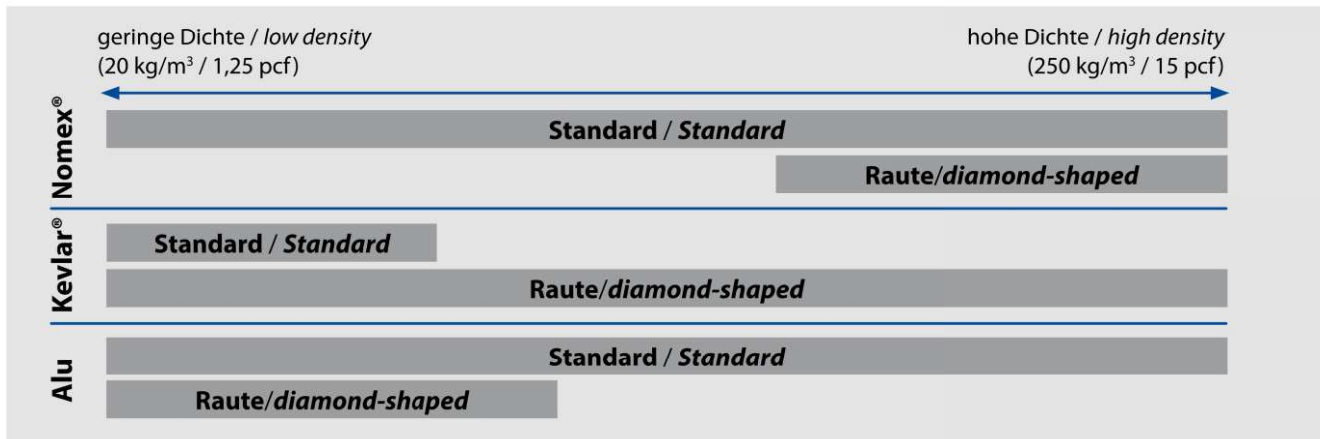


Rautenverzahnung, fein
fine diamond-shaped tothing



Rautenverzahnung, grob
coarse diamond-shaped tothing

Verwendung der Zerhacker-Typen / Usage of Shredder Types



Core Cut Übersicht

Core Cut Overview

Ø in mm	10	12,7	19,05	25,4	38,1	45	50,8	63	76,2
Ø in inch	0.394	½	¾	1	1½	1.772	2	2.480	3

Core Cut Frontwerkzeuge VHM-Messer / Front-End-Tools Solid Carbide Knives

S	Alcodur	●	●	●	●	●	●	●	●
T	Alcodur				●	●	●	●	●
W	Alcodur				●	●	●	●	●
S	-	●	●	●	●	●	●	●	●
T	-				●	●	●	●	●
W	-				●	●	●	●	●

Core Cut Zerhacker / Shredders

Standard Standard	kurz short	Alcodur	●	●		●	●	●	●
Raute diam.-shaped	kurz short	Alcodur				●	●	●	
Standard Standard	lang long	Alcodur			●	●	●	●	●
Raute grob coarse diam.-shaped	lang long	Alcodur			●	●	●	●	
Raute fein fine diam.-shape	lang long	Alcodur			●	●			

Core Cut Schaft-Sets inkl. Fräseranzugsschraube und Schlüssel * / Shank-Sets incl. screw and wrench *

Ø ½ "	kurz short				●	●	●	●
Ø ⅝ "	kurz short				●	●	●	●
Ø 16 mm	kurz short		Ø 10 bis 25,4 mm (½"):		●	●	●	●
Ø 20 mm	kurz short		Schaft ist Bestandteil des Zerhackers		●	●	●	●
Ø ½ "	lang long			Ø 10 to 25,4 mm (½"):		●	●	●
Ø ⅝ "	lang long		Shank is included in Shredder			●	●	●
Ø 16 mm	lang long					●	●	●
Ø 20 mm	lang long					●	●	●

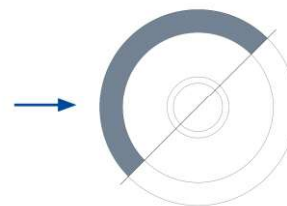
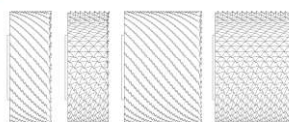
* an Stelle des Kreuz-/Innensechskant-Schlüssels können auch Drehmomentschlüssel verwendet werden. Die dazu notwendigen Adapter finden sie jeweils unter „Zubehör“.
* instead of the wrench it is possible to use a torque wrench. The needed adapters are listed under "Accessories" in each case.

Hinweis: Schaft-Sets Kurzversion Core Cut 38,1 / 45 identisch; Schaft-Sets Kurzversion Core Cut 50,8 / 63 identisch; Schaft-Sets Langversion Core Cut 63 / 76,2 identisch
Note: Shank-Sets short version Core Cut 38,1 / 45 identical; Shank-Sets short version Core Cut-50,8 / 63 identical; Shank-Sets long version Core Cut 63 / 76,2 identical

Adapter-Set Core Cut + Valve Type Cut

zur Kombination von Core Cut-Zerhackern mit Valve Type Cut-Front-Messern für ausgeprägten Unterschnitt, Optionen:

for Combination of Core Cut-Shredders with Valve Type Cut-Front-End-Knives for increased undercut, options:



Core Cut-Zerhacker/-Shredder

45 mm →

63 mm →

Valve Type Cut-Messer/-Front-End-Knife

50,8 mm · 2 "

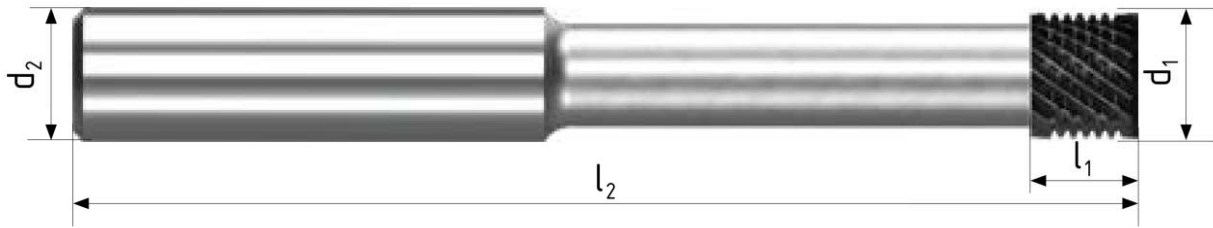
76,2 mm · 3 "

Core Cut Übersicht

Core Cut Overview

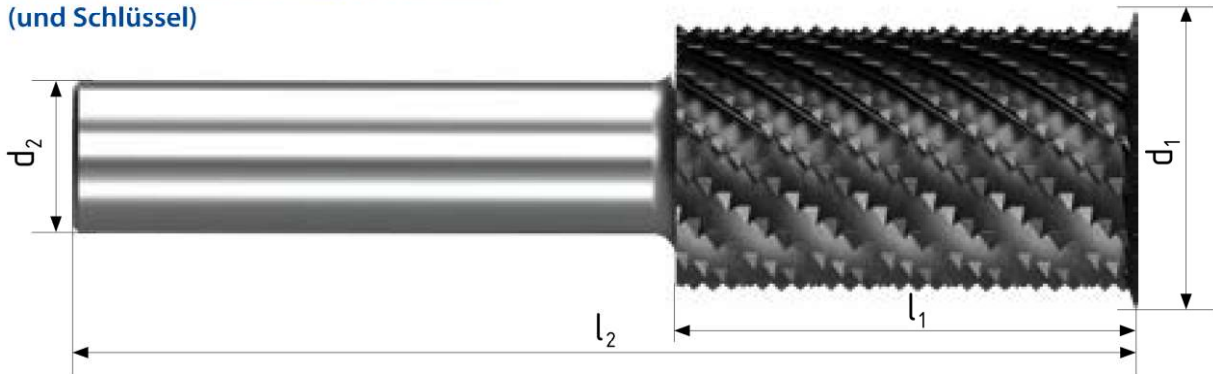
- **2-teilig von 10 bis 19,05 mm**
Schaft-Zerhacker und Messerschraube

- **2 parts from 10 to 19,05 mm**
Shank-Shredder and knife screw



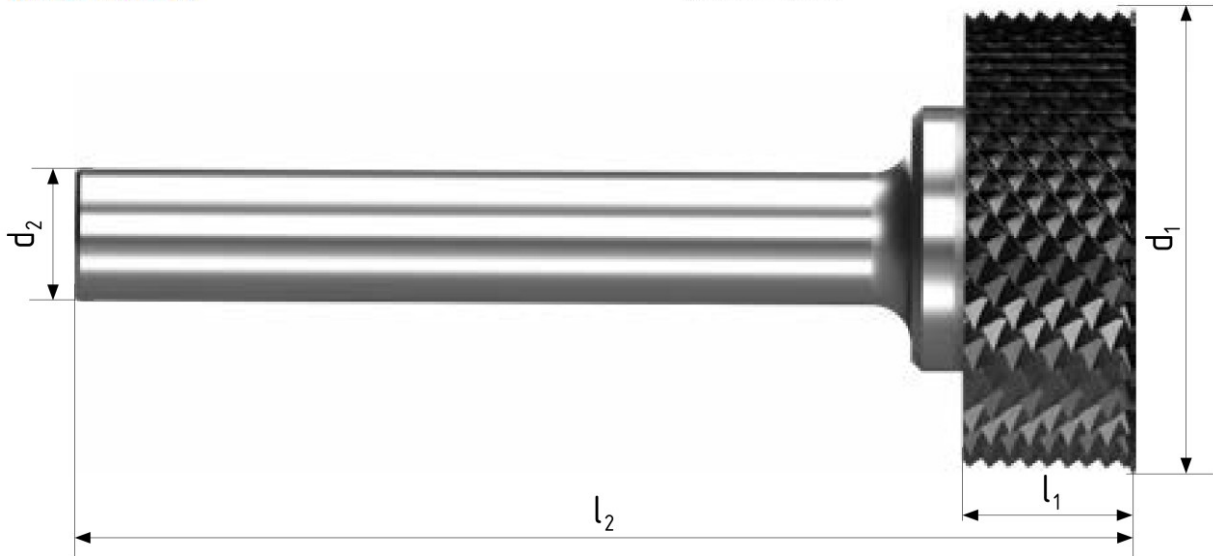
- **3-teilig bei 25,4 mm**
Schaft-Zerhacker und Messer, Schraube
(und Schlüssel)

- **3 parts at 25,4 mm**
Shank-Shredder, knife, screw
(and wrench)



- **4-teilig ab 38,1 mm**
Lang- und Kurzversion
Schaft, Zerhacker, Frontwerkzeug, Schraube
(und Schlüssel)

- **4 parts from 38,1 mm**
long and short version
Shank, shredder, front-end tool, screw
(and wrench)



Core Cut · 10 mm · 0.394 "



Front-Messer mit Gewinde / Front-End-Knives with thread

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
10 mm 0.394 "	S	Alcodur	VHM SC	7125-010-009-23-00
10 mm 0.394 "	S	-	VHM SC	7125-010-009-00-00

Schaft-Zerhacker / Shank-Shredder

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing	Alcodur	mm inch	8,9 0.35	10 0.394	101,6 4	12,7 ½	HSS-Co 7300-008-010-05-00

Core Cut · 12,7 mm · ½ "



Front-Messer mit Gewinde / Front-End-Knives with thread

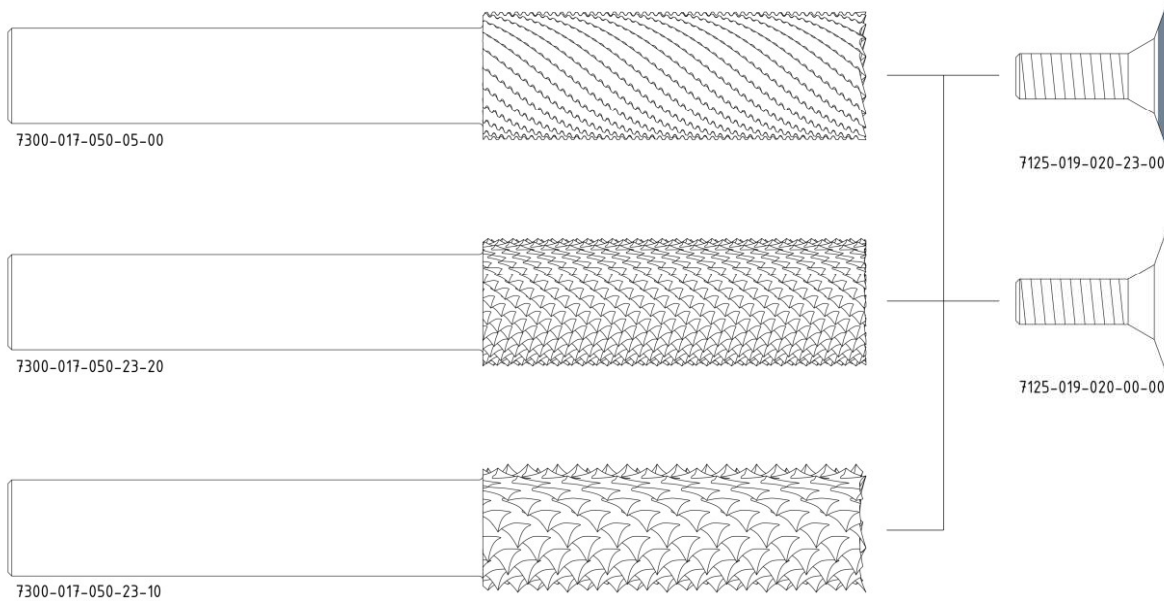
d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½ "	S	Alcodur	VHM SC	7125-012-011-23-00
12,7 mm ½ "	S	-	VHM SC	7125-012-011-00-00

Schaft-Zerhacker / Shank-Shredder

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing	Alcodur	mm inch	11,9 0.469	10 0.394	101,6 4	12,7 ½	HSS-Co 7300-011-010-05-00

Alcodur = Diamond-Like-Coating · VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide · HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel · LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 19,05 mm · 3/4 "



Front-Messer mit Gewinde / Front-End-Knives with thread

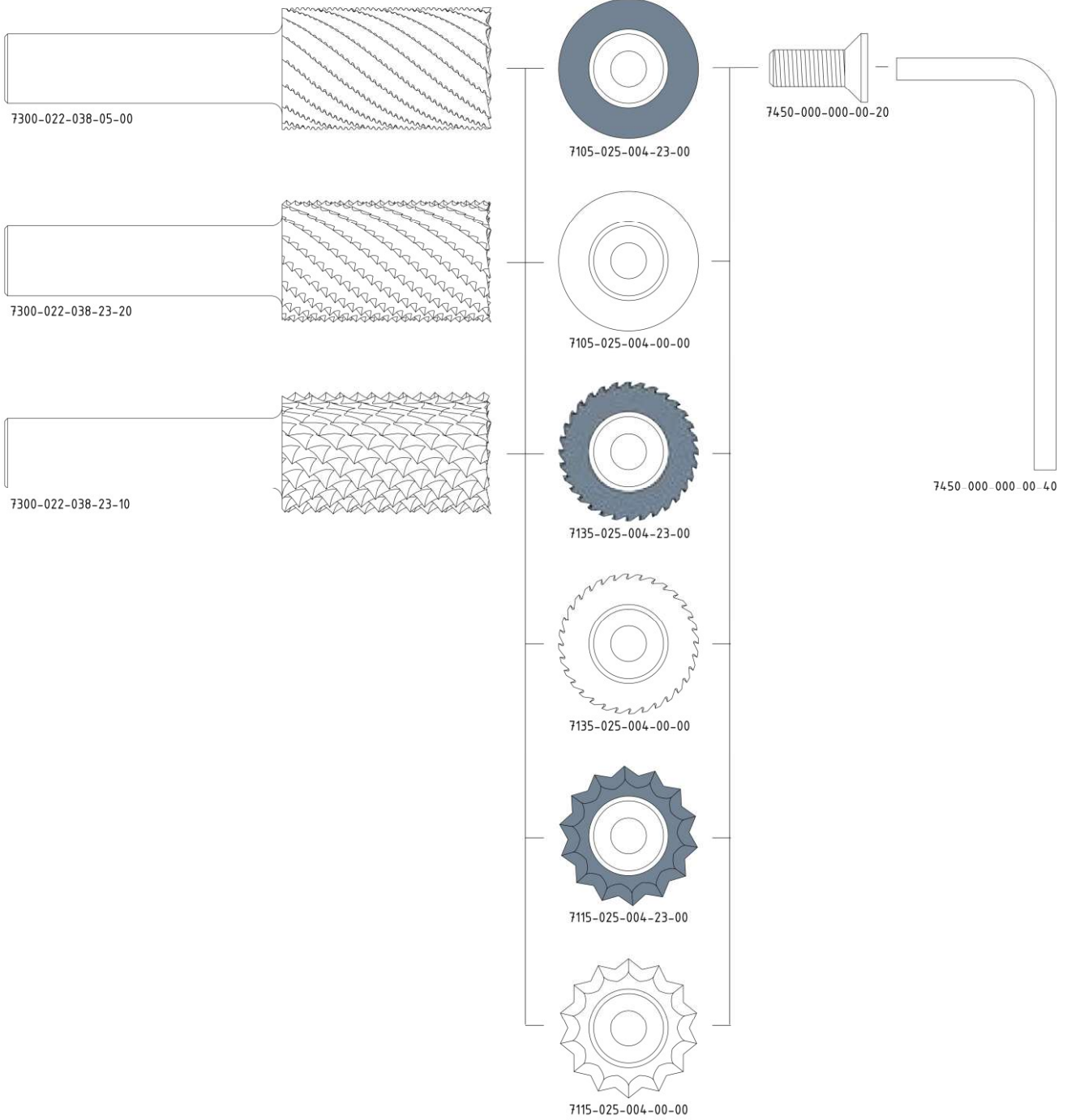
d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
19,05 mm 3/4 "	S	 Alcodur	VHM SC	7125-019-020-23-00
19,05 mm 3/4 "	S	 -	VHM SC	7125-019-020-00-00

Schaft-Zerhacker / Shank-Shredders

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.	
Standardverzahnung Standard toothing	 Alcodur	mm inch	17 0.669	50,8 2	114,3 4 1/2	12,7 1/2	HSS-Co	7300-017-050-05-00
Rautenverzahnung fein fine diamond-shaped teeth	 Alcodur	mm inch	17 0.669	50,8 2	114,3 4 1/2	12,7 1/2	HSS-Co	7300-017-050-23-20
Rautenverzahnung grob coarse diamond-shaped teeth	 Alcodur	mm inch	17 0.669	50,8 2	114,3 4 1/2	12,7 1/2	HSS-Co	7300-017-050-23-10

Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 25,4 mm · 1 "






Core Cut · 25,4 mm · 1 "

Front-Messer / Front-End-Knives




d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
25,4 mm 1 "	S 	Alcodur	VHM SC	7105-025-004-23-00
25,4 mm 1 "	S 	-	VHM SC	7105-025-004-00-00
25,4 mm 1 "	T 	Alcodur	VHM SC	7135-025-004-23-00
25,4 mm 1 "	T 	-	VHM SC	7135-025-004-00-00
25,4 mm 1 "	W 	Alcodur	VHM SC	7115-025-004-23-00
25,4 mm 1 "	W 	-	VHM SC	7115-025-004-00-00

1
Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools

Schaft-Zerhacker-Sets inkl. Schraube & Schlüssel Shank-Shredder-Sets incl. screw & wrench

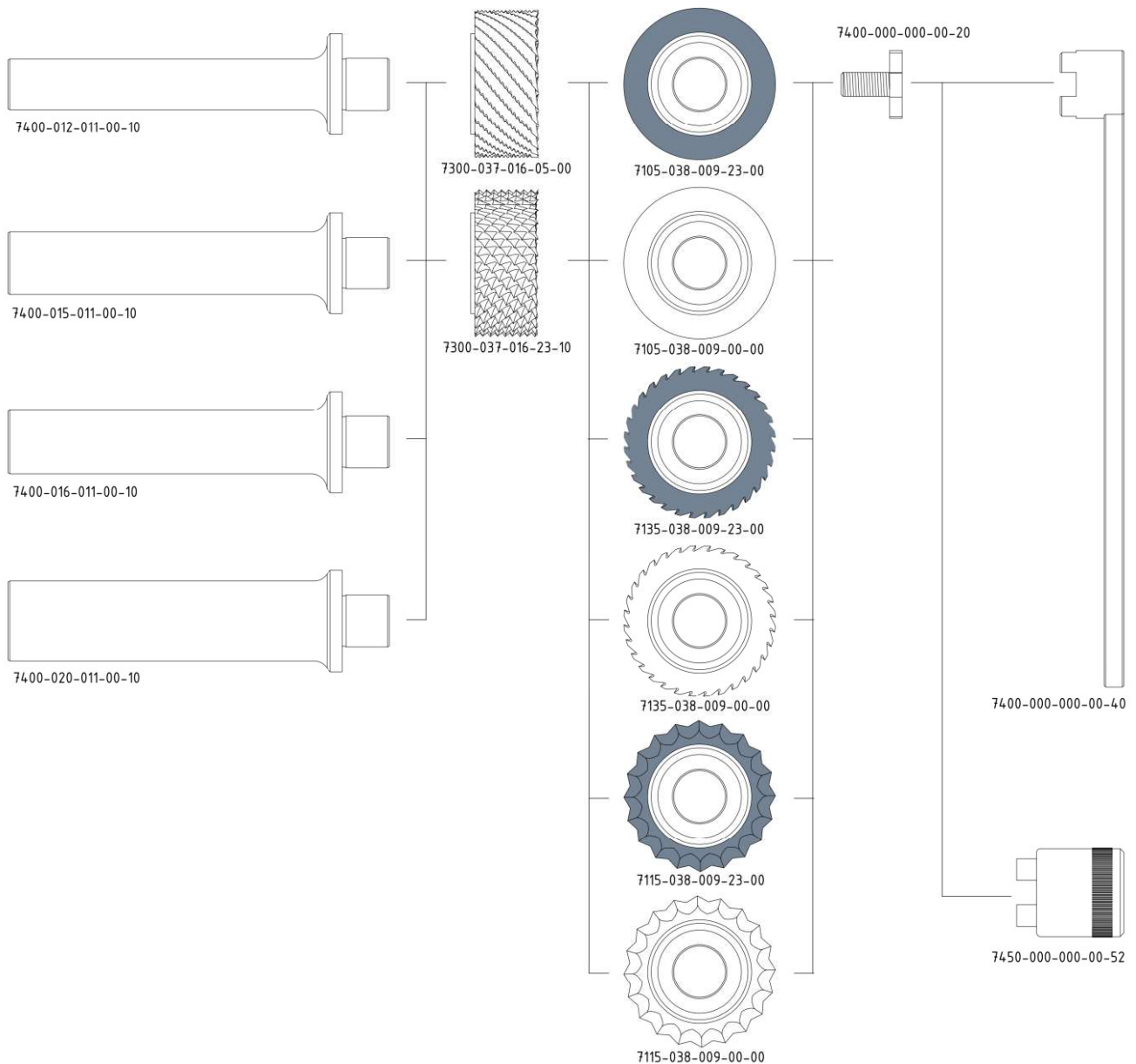
Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7400-022-038-05-00
Rautenverzahnung fein fine diamond-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7400-022-038-23-20
Rautenverzahnung grob coarse diamond-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7400-022-038-23-10

Einzelkomponenten / Single components

Schaft-Zerhacker Shank-Shredder	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7300-022-038-05-00
Rautenverzahnung fein fine diamond-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7300-022-038-23-20
Rautenverzahnung grob coarse diamond-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	22,225 7/8	38,1 1 1/2	88,9 3 1/2	12,7 1/2	HSS-Co 7300-022-038-23-10
Zubehör Accessories							
Schraube Screw							7450-000-000-00-20
Innensechskantschlüssel (SW 4) Allen wrench (SW 4)							7450-000-000-00-40

Alcodur = Diamond-Like-Coating / VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 38,1 mm · 1 ½ "





Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
38,1 mm 1 ½ "	S	Alcodur	VHM SC	7105-038-009-23-00
38,1 mm 1 ½ "	S	-	VHM SC	7105-038-009-00-00
38,1 mm 1 ½ "	T	Alcodur	VHM SC	7135-038-009-23-00
38,1 mm 1 ½ "	T	-	VHM SC	7135-038-009-00-00
38,1 mm 1 ½ "	W	Alcodur	VHM SC	7115-038-009-23-00
38,1 mm 1 ½ "	W	-	VHM SC	7115-038-009-00-00

Core Cut · 38,1 mm · 1 1/2 "

Zerhacker / Shredders

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing	 Alcodur	mm inch	37 1.457	16 0.63	HSS-Co 7300-037-016-05-00
Rautenverzahnung diamond-shaped teeth	 Alcodur	mm inch	37 1.457	16 0.63	HSS-Co 7300-037-016-23-10

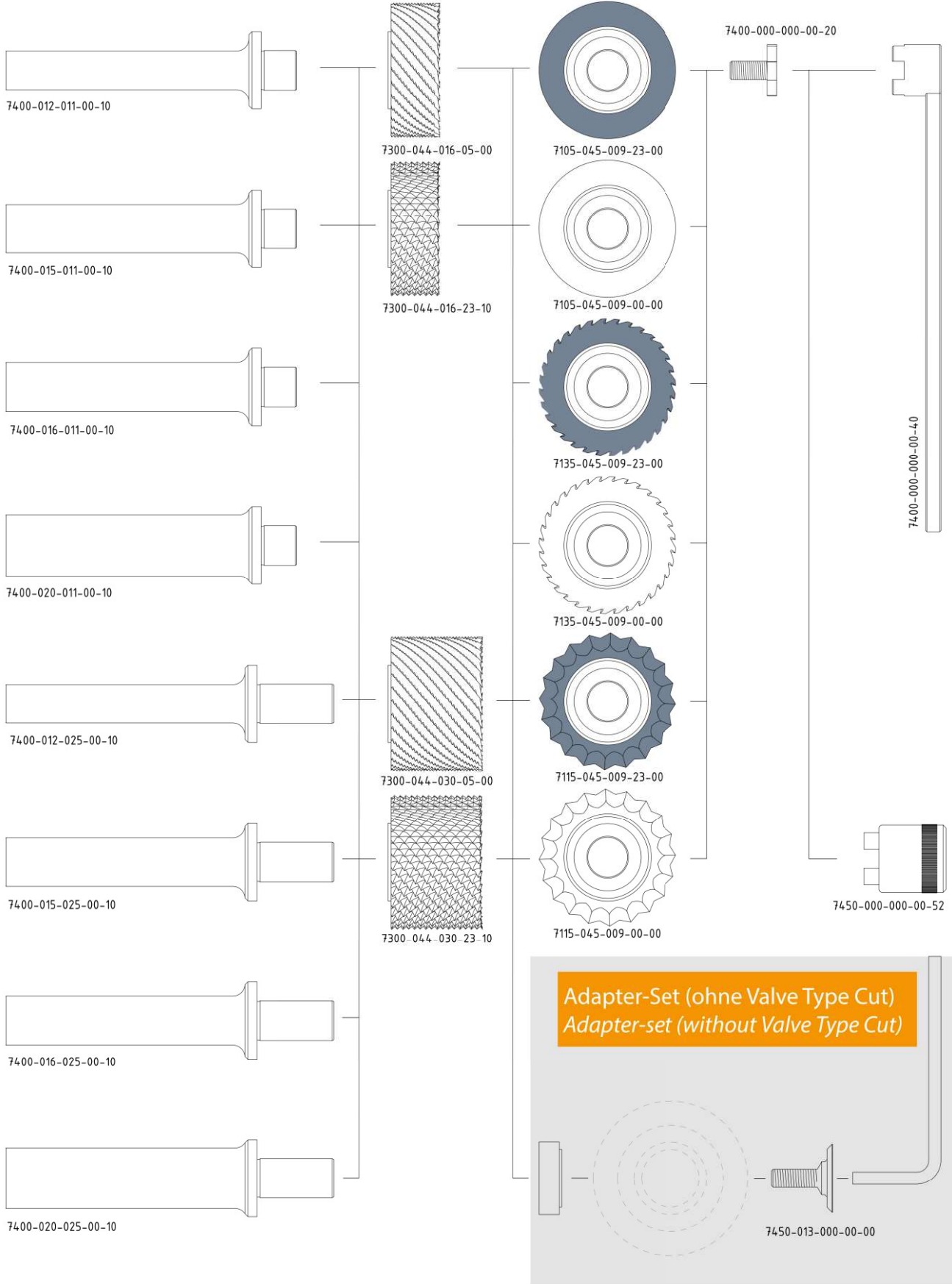
Schaft-Sets inkl. Schraube & Schlüssel / Shank-Sets incl. screw & wrench

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm 1/2 "	mm inch	101,6 4	7400-012-011-00-00
15,875 mm 5/8 "	mm inch	101,6 4	7400-015-011-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	101,6 4	7400-016-011-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	101,6 4	7400-020-011-00-00

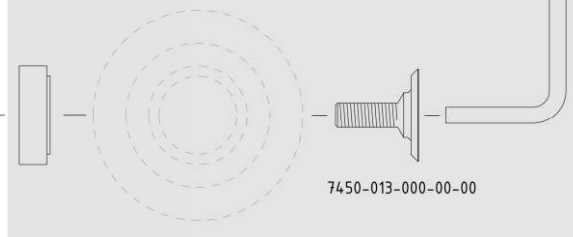
Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft Shank	mm inch	12,7 1/2	101,6 4	7400-012-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	15,875 5/8	101,6 4	7400-015-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	101,6 4	7400-016-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	20 0.7874	101,6 4	7400-020-011-00-10
Zubehör Accessories				
Fräseranzugsschraube Screw				7400-000-000-00-20
Kreuzschlüssel Wrench				7400-000-000-00-40
1/2 "- Drehmomentschlüssel Adapter für Fräseranzugsschraube 1/2 "-Torque wrench adapter for screw				7450-000-000-00-52
Reduzierung für Drehmomentschlüssel Adapter von 1/2 " auf 3/8 " Reduction for torque wrench adapter from 1/2 " to 3/8 "				7450-000-000-00-54

Core Cut · 45 mm · 1.77"









Adapter-Set (ohne Valve Type Cut)
 Adapter-set (without Valve Type Cut)





Core Cut · 45 mm · 1.77 "

Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
45 mm 1.77 "	S 	Alcodur	VHM SC	7105-045-009-23-00
45 mm 1.77 "	S 	-	VHM SC	7105-045-009-00-00
45 mm 1.77 "	T 	Alcodur	VHM SC	7135-045-009-23-00
45 mm 1.77 "	T 	-	VHM SC	7135-045-009-00-00
45 mm 1.77 "	W 	Alcodur	VHM SC	7115-045-009-23-00
45 mm 1.77 "	W 	-	VHM SC	7115-045-009-00-00

1
Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools

Zerhacker kurz / Shredders short

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch	44 1.732	16 0.63	HSS-Co 7300-044-016-05-00
Rautenverzahnung diam.-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	44 1.732	16 0.63	HSS-Co 7300-044-016-23-10

Schaft-Sets kurz inkl. Zubehör / Shank-Sets short incl. accessories

d ₂ Kurzversion / short version Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm ½ "	mm inch	101,6 4	7400-012-011-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch	101,6 4	7400-015-011-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	101,6 4	7400-016-011-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	101,6 4	7400-020-011-00-00



Adapter-Set / Adapter-set

zur Kombination von Core Cut-Zerhacker und Valve Type Cut-Front-Werkzeug for combination of Core Cut-Shredders and Valve Type Cut-Front-End-Tools	Art.-Nr. Item-No.
Set für Core Cut 45 mm und Valve Type Cut 50.8 mm (bestehend aus Scheibe, Schraube & Schlüssel) Set for Core Cut 45 mm and Valve Type Cut 50.8 mm (consisting of washer, screw and wrench)	7450-013-000-00-00

Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 45 mm · 1.77 "

Zerhacker lang / Shredders long

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing	 Alcodur	mm inch	44 1.732	30 1.181	HSS-Co 7300-044-030-05-00
Rautenverzahnung diam.-shaped teeth	 Alcodur	mm inch	44 1.732	30 1.181	HSS-Co 7300-044-030-23-10

Schaft-Sets lang inkl. Zubehör / Shank-Sets long incl. accessories

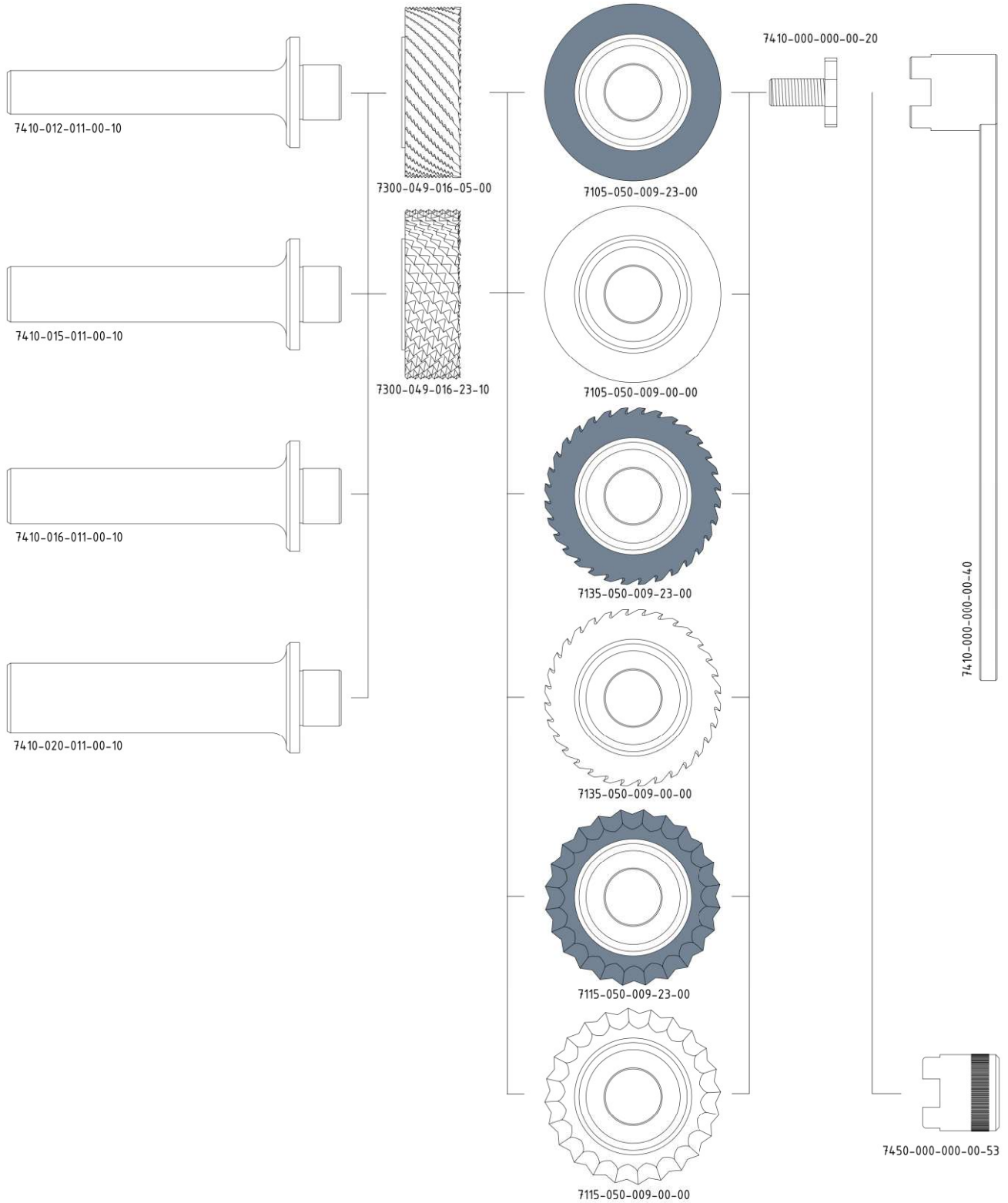
d ₂ Langversion / long version Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm ½ "	mm inch	114,3 4 ½	7400-012-025-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch	114,3 4 ½	7400-015-025-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	114,3 4 ½	7400-016-025-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	114,3 4 ½	7400-020-025-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft kurz Shank short	mm inch	12,7 ½	101,6 4	7400-012-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	15,875 ⅝	101,6 4	7400-015-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	16 0.63	101,6 4	7400-016-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	20 0.7874	101,6 4	7400-020-011-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	12,7 ½	114,3 4 ½	7400-012-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	15,875 ⅝	114,3 4 ½	7400-015-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	16 0.63	114,3 4 ½	7400-016-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	20 0.7874	114,3 4 ½	7400-020-025-00-10
Zubehör Accessories				
Fräseranzugsschraube Screw				7400-000-000-00-20
Kreuzschlüssel Wrench				7400-000-000-00-40
½ "- Drehmomentschlüssel-Adapter für Fräseranzugsschraube ½ "-Torque wrench adapter for screw				7450-000-000-00-52
Reduzierung für Drehmomentschlüssel-Adapter von ½ " auf ⅝ " Reduction for torque wrench adapter from ½ " to ⅝ "				7450-000-000-00-54



Core Cut · 50,8 mm · 2"







Front-Messer / Front-End-Knives



d _i Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
50,8 mm 2"	S	 Alcodur	VHM SC	7105-050-009-23-00
50,8 mm 2"	S	 -	VHM SC	7105-050-009-00-00

Core Cut · 50,8 mm · 2 "

weitere Front-Messer / more Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
50,8 mm 2 "	T 	Alcodur	VHM SC	7135-050-009-23-00
50,8 mm 2 "	T 	-	VHM SC	7135-050-009-00-00
50,8 mm 2 "	W 	Alcodur	VHM SC	7115-050-009-23-00
50,8 mm 2 "	W 	-	VHM SC	7115-050-009-00-00

Zerhacker / Shredders

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch	49 1.929	16 0.63	HSS-Co 7300-049-016-05-00
Rautenverzahnung diam.-shaped teeth 	Alcodur	mm inch	49 1.929	16 0.63	HSS-Co 7300-049-016-23-10

Schaft-Sets inkl. Schraube & Schlüssel / Shank-Sets incl. screw & wrench

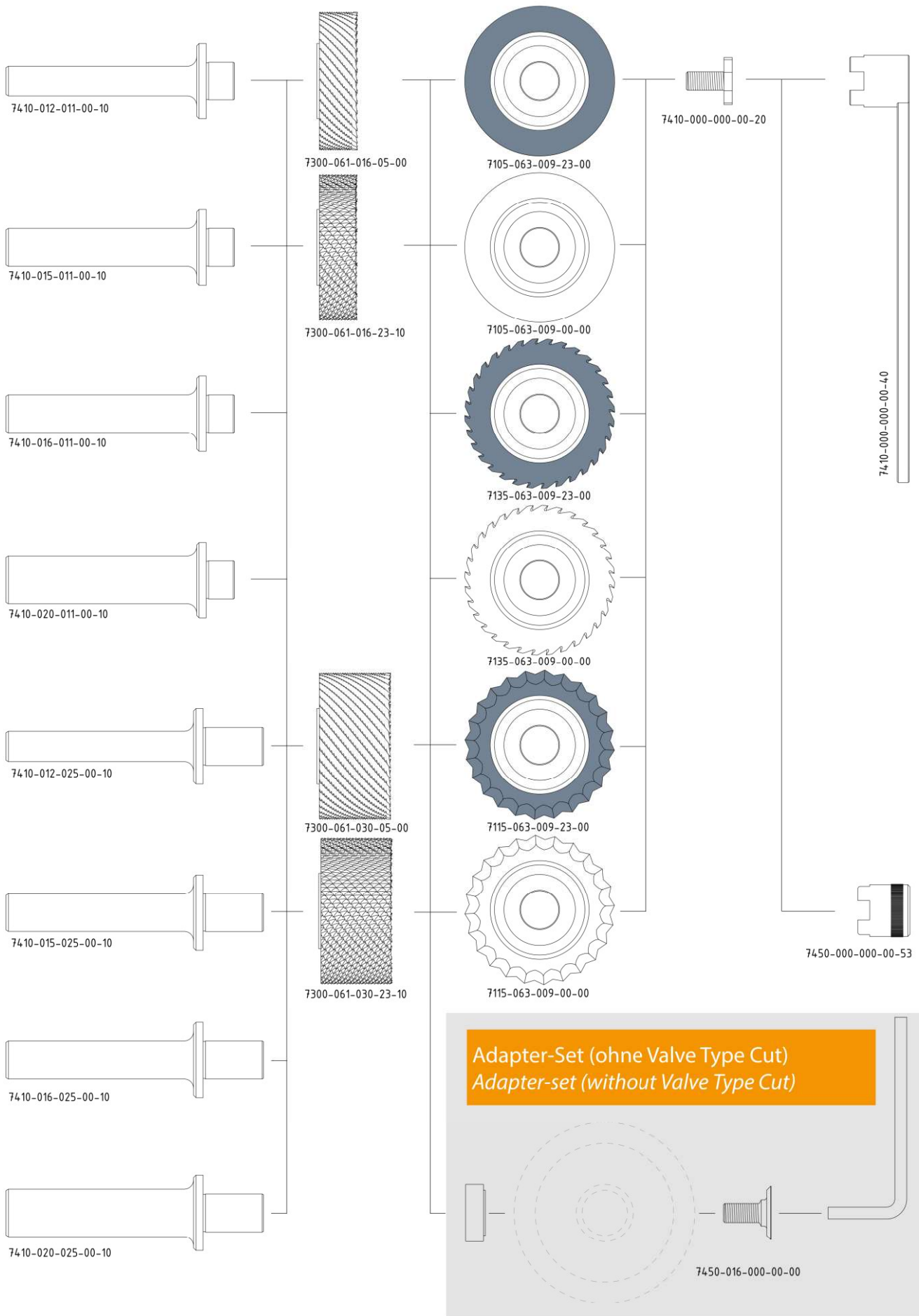
d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm ½ "	mm inch	101,6 4	7410-012-011-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch	101,6 4	7410-015-011-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	101,6 4	7410-016-011-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	101,6 4	7410-020-011-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft Shank	mm inch	12,7 ½	101,6 4	7410-012-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	15,875 ⅝	101,6 4	7410-015-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	101,6 4	7410-016-011-00-10
Schaft Shank	mm inch	20 0.7874	101,6 4	7410-020-011-00-10
Zubehör Accessories				
Fräseranzugsschraube Screw				7410-000-000-00-20
Kreuzschlüssel Wrench				7410-000-000-00-40
½ "- Drehmomentschlüssel Adapter für Fräseranzugsschraube ½ "-Torque wrench adapter for screw				7450-000-000-00-53
Reduzierung für Drehmomentschlüssel Adapter von ½ " auf ⅜ " Reduction for torque wrench adapter from ½ " to ⅜ "				7450-000-000-00-54


Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 63 mm · 2.48 "



Core Cut · 63 mm · 2.48 "

Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
63 mm 2.48 "	S 	Alcodur	VHM SC	7105-063-009-23-00
63 mm 2.48 "	S 	-	VHM SC	7105-063-009-00-00
63 mm 2.48 "	T 	Alcodur	VHM SC	7135-063-009-23-00
63 mm 2.48 "	T 	-	VHM SC	7135-063-009-00-00
63 mm 2.48 "	W 	Alcodur	VHM SC	7115-063-009-23-00
63 mm 2.48 "	W 	-	VHM SC	7115-063-009-00-00

1
Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools

Zerhacker kurz / Shredders short

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	l ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch 61,5 2.421	16 0.63	HSS-Co	7300-061-016-05-00
Rautenverzahnung diam.-shaped teeth 	Alcodur	mm inch 61,5 2.421	16 0.63	HSS-Co	7300-061-016-23-10

Schaft-Sets kurz inkl. Zubehör / Shank-Sets short incl. accessories

d ₂ Kurzversion / short version Schaft-Ø Shank-Ø	l ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½ "	mm inch 101,6 4	7410-012-011-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch 101,6 4	7410-015-011-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch 101,6 4	7410-016-011-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch 101,6 4	7410-020-011-00-00

Adapter-Set / Adapter-set

zur Kombination von Core Cut-Zerhacker und Valve Type Cut-Front-Werkzeug for combination of Core Cut-Shredders and Valve Type Cut-Front-End-Tools	Art.-Nr. Item-No.
Set für Core Cut 63 mm und Valve Type Cut 76.2 mm / 3 " (bestehend aus Scheibe, Schraube & Schlüssel) Set for Core Cut 63 mm and Valve Type Cut 76.2 mm / 3 " (consisting of washer, screw and wrench)	7450-016-000-00-00

Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Core Cut · 63 mm · 2.48 "

Zerhacker lang / Shredders long

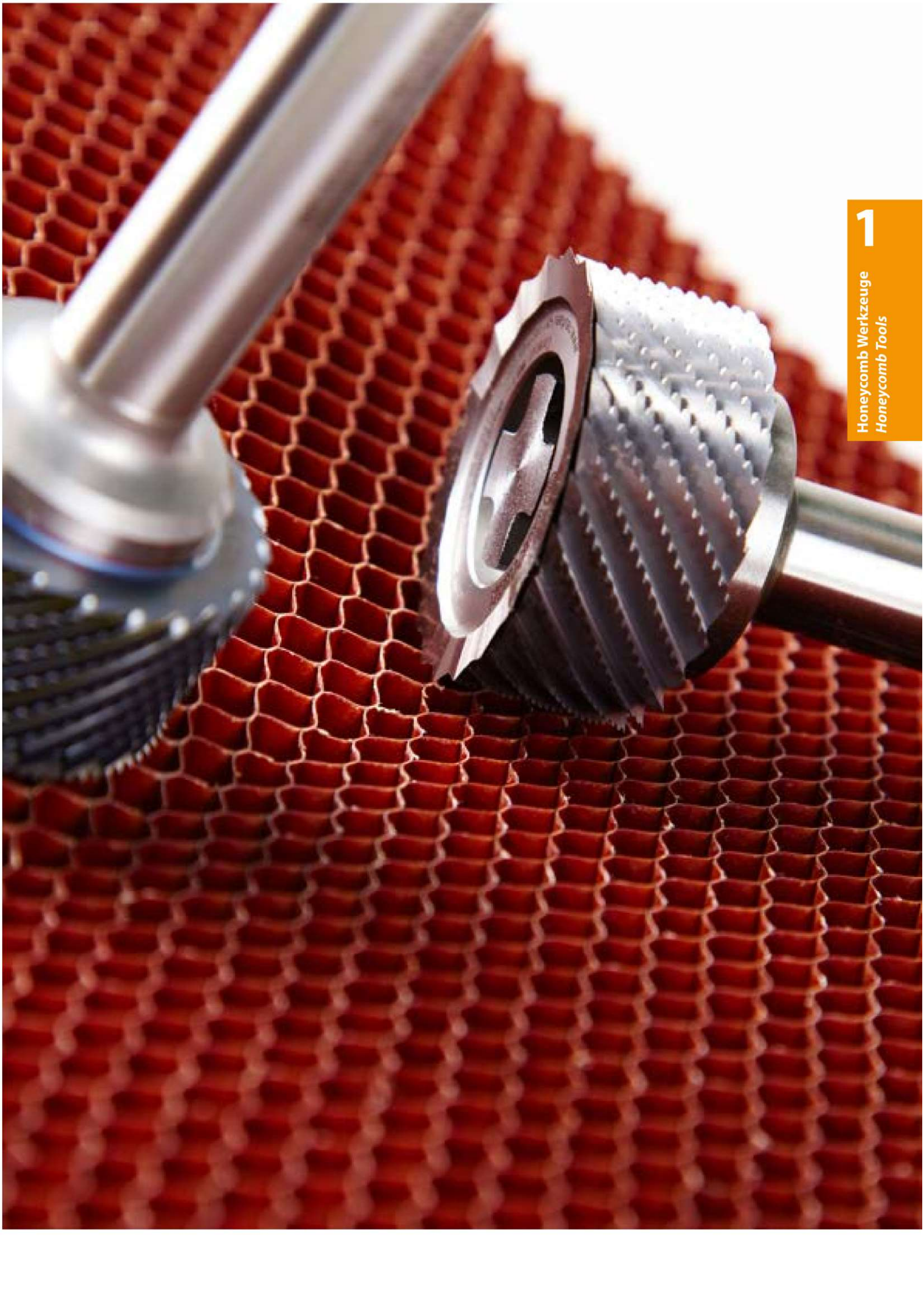
Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing	 Alcodur	mm inch	61,5 2.421	30 1.181	HSS-Co 7300-061-030-05-00
Rautenverzahnung diam.-shaped teeth	 Alcodur	mm inch	61,5 2.421	30 1.181	HSS-Co 7300-061-030-23-10

Schaft-Sets lang inkl. Zubehör / Shank-Sets long incl. accessories

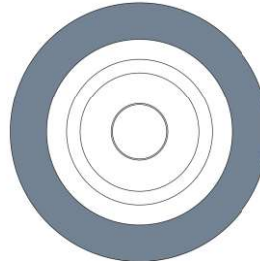
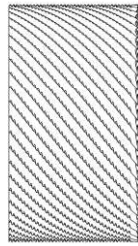
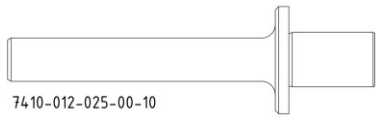
d ₂ Langversion / long version Schaft-Ø Shank-Ø		ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½ "	mm inch	114,3 4 ½	7410-012-025-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch	114,3 4 ½	7410-015-025-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	114,3 4 ½	7410-016-025-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	114,3 4 ½	7410-020-025-00-00

Einzelkomponenten / Single components

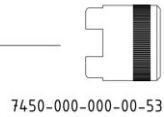
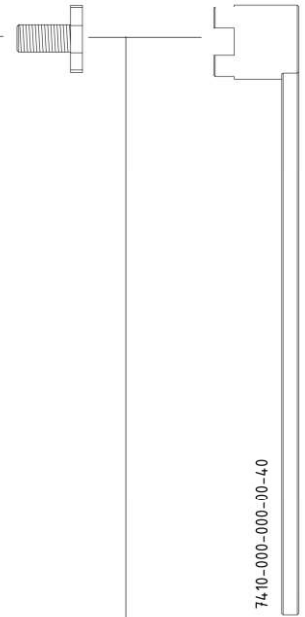
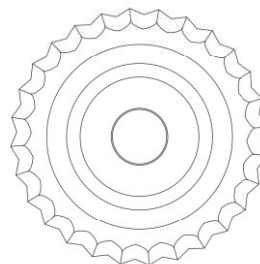
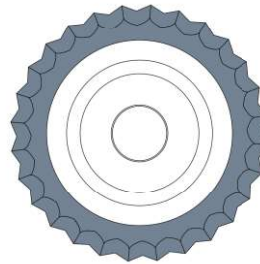
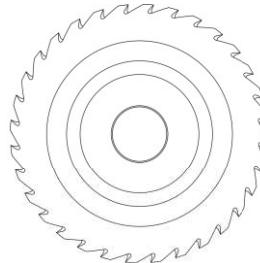
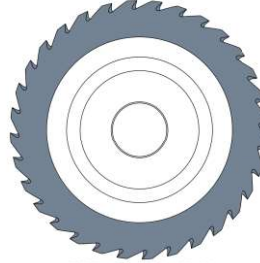
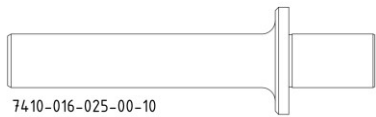
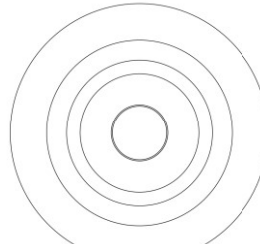
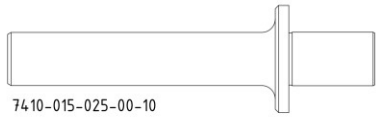
Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft kurz Shank short	mm inch	12,7 ½	101,6 4	7410-012-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	15,875 ⅝	101,6 4	7410-015-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	16 0.63	101,6 4	7410-016-011-00-10
Schaft kurz Shank short	mm inch	20 0.7874	101,6 4	7410-020-011-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	12,7 ½	114,3 4 ½	7410-012-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	15,875 ⅝	114,3 4 ½	7410-015-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	16 0.63	114,3 4 ½	7410-016-025-00-10
Schaft lang Shank long	mm inch	20 0.7874	114,3 4 ½	7410-020-025-00-10
Zubehör Accessories				
Fräseranzugsschraube Screw				7410-000-000-00-20
Kreuzschlüssel Wrench				7410-000-000-00-40
½ "- Drehmomentschlüssel Adapter für Fräseranzugsschraube / ½ "-Torque wrench adapter for screw				7450-000-000-00-53
Reduzierung für Drehmomentschlüssel Adapter von ½ " auf ⅝ " / Reduction for torque wrench adapter from ½ " to ⅝ "				7450-000-000-00-54



Core Cut · 76,2 mm · 3 "









7410-000-000-00-20



Core Cut · 76,2 mm · 3 "

Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
76,2 mm 3 "	S 	Alcodur	VHM SC	7105-076-009-23-00
76,2 mm 3 "	S 	-	VHM SC	7105-076-009-00-00
76,2 mm 3 "	T 	Alcodur	VHM SC	7135-076-009-23-00
76,2 mm 3 "	T 	-	VHM SC	7135-076-009-00-00
76,2 mm 3 "	W 	Alcodur	VHM SC	7115-076-009-23-00
76,2 mm 3 "	W 	-	VHM SC	7115-076-009-00-00

1
Honeycomb Werkzeuge
Honeycomb Tools

Zerhacker / Shredders

Verzahnung Toothing	Beschicht. Coating	d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
Standardverzahnung Standard toothing 	Alcodur	mm inch	69,58 2.739	38,1 1 ½	HSS-Co 7300-069-038-05-00

Schaft-Sets inkl. Schraube & Schlüssel / Shank-Sets incl. screw & wrench

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm ½ "	mm inch	113,681 4.476	7410-012-025-00-00
15,875 mm ⅝ "	mm inch	113,681 4.476	7410-015-025-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	113,681 4.476	7410-016-025-00-00
20 mm 0.7874 "	mm inch	113,681 4.476	7410-020-025-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft Shank	mm inch	12,7 ½	113,681 4.476	7410-012-025-00-10
Schaft Shank	mm inch	15,875 ⅝	113,681 4.476	7410-015-025-00-10
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	113,681 4.476	7410-016-025-00-10
Schaft Shank	mm inch	20 0.7874	113,681 4.476	7410-020-025-00-10
Zubehör Accessories				
Fräseranzugsschraube Screw				7410-000-000-00-20
Kreuzschlüssel Wrench				7410-000-000-00-40
½ "- Drehmomentschlüssel Adapter für Fräseranzugsschraube ½"-Torque wrench adapter for screw				7450-000-000-00-53
Reduzierung für Drehmomentschlüssel Adapter von ½ " auf ⅝ " / Reduction for torque wrench adapter from ½ " to ⅝ "				7450-000-000-00-54

Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide • HSS-Co = Schnellarbeitsstahl / High Speed Steel • LOC = Length of Cut
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Valve Type Cut Übersicht

Valve Type Cut Overview

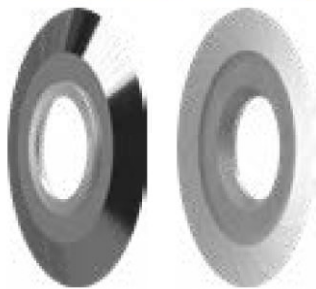
- Zum Schlichten, Anfasen und Trimmen von Wabenstrukturmaterial
- Werkzeugkombination aus Front-Messer und ventiltörmigem Schaft
- *for Finishing, Chamfering and Trimming of Honeycomb-material*
- *Combination of Front-End-Knife and Valve-shaped Shank*



Valve Type Cut Übersicht

Valve Type Cut Overview

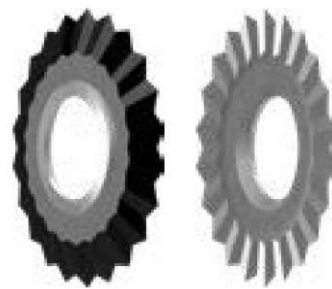
Frontwerkzeuge / Front-End-Tools



VHM-Messer **S glatt**
Solid Carbide Knife **S smooth**

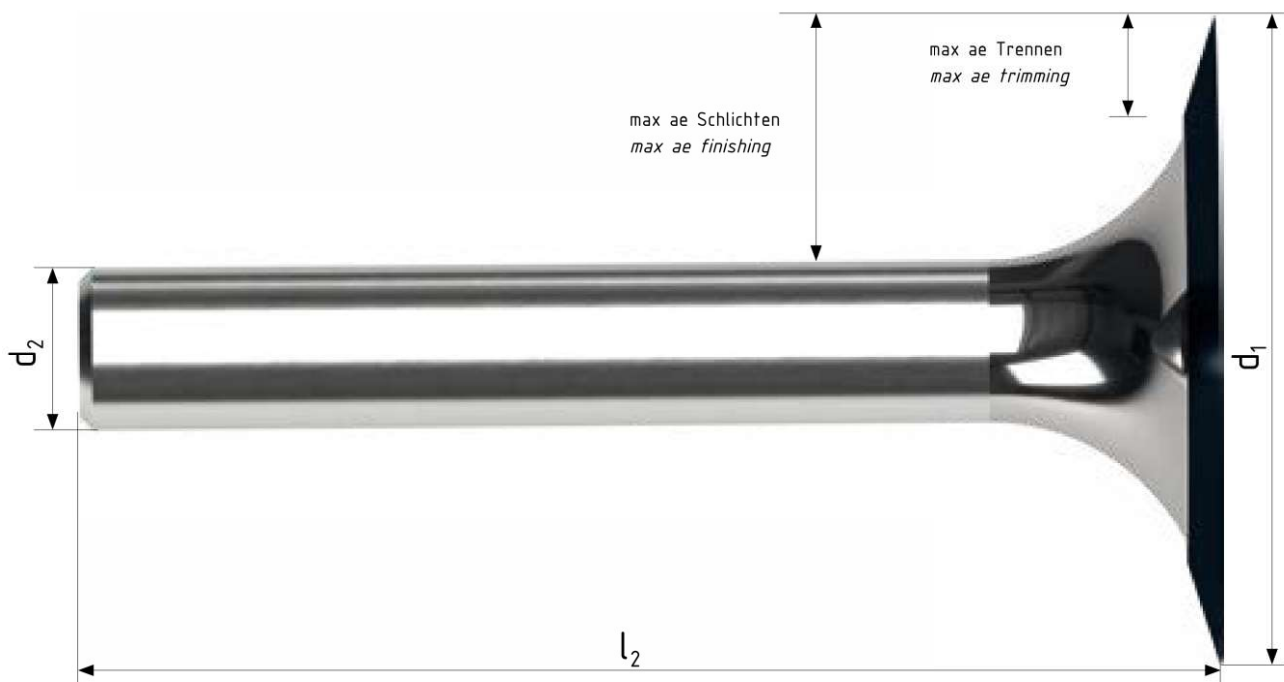
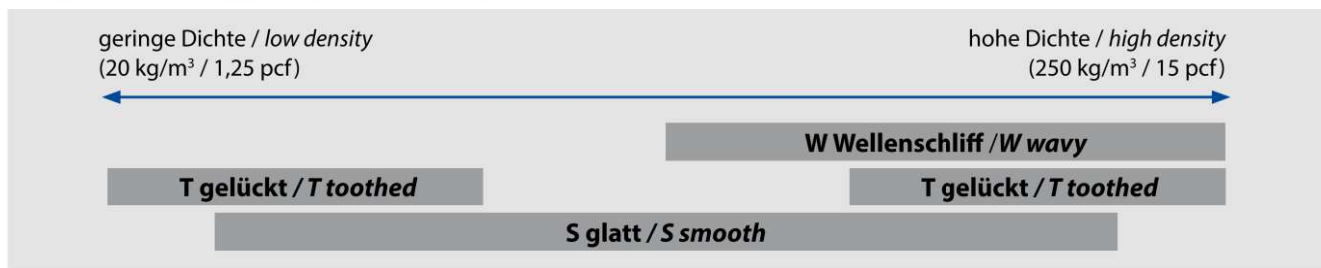


VHM-Messer **T gelücht**
Solid Carbide Knife **T toothed**



VHM-Messer **W Wellenschliff**
Solid Carbide Knife **W wavy**

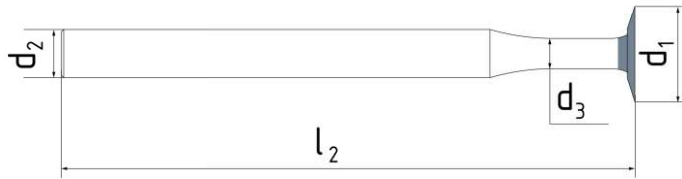
Verwendung der Front-Messer / Usage of Front-End-Knives













d_1 Schneiden-Ø / Cutting-Ø
 d_2 Schaft-Ø / Shank-Ø

l_1 Schneiden-Länge / Length of Cut
 l_2 Gesamt-Länge / Over-all-Length

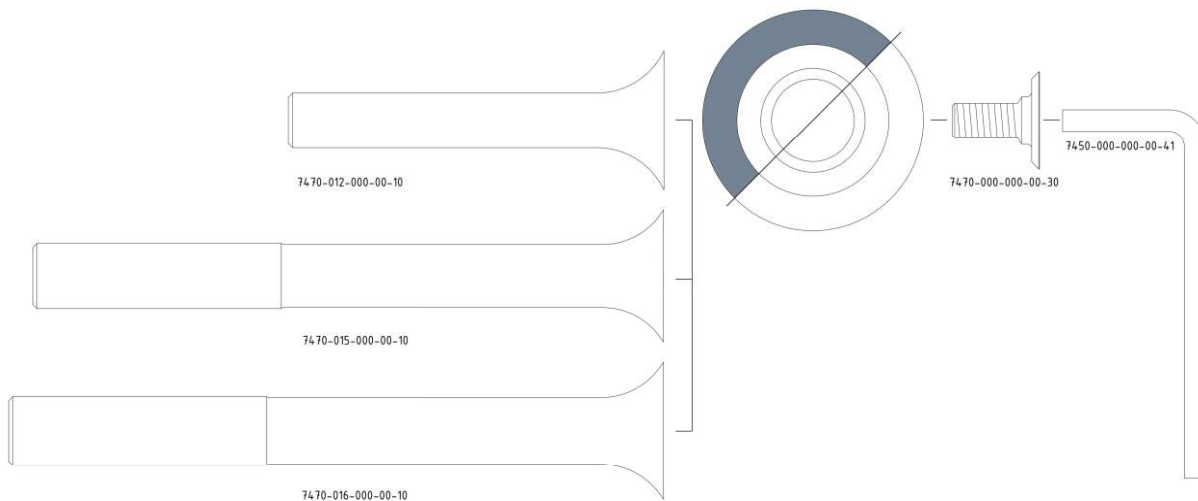
Valve Type Cut · 5 mm - 25,4 mm 0.196" - 1"



Front-Messer mit Schaft / Front-End-Knives with shank

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	max ae	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	l ₂ Gesamt-L OAL	d ₃ Hals-Ø Neck-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
5 mm 0.1969"	S	 Alcodur	mm inch 1,50 0.059	3,175 1/8	76,2 3	2 0.0787	VHM SC	7175-005-000-23-00
10 mm 0.3937"	S	 Alcodur	mm inch 3,45 0.1358	6,35 1/4	76,2 3	3,1 0.122	VHM SC	7175-010-000-23-00
12,7 mm 1/2"	S	 Alcodur	mm inch 4,35 0.1713	6,35 1/4	76,2 3	4 0.1575	VHM SC	7175-012-001-23-00
12,7 mm 1/2"	W	 Alcodur	mm inch 4,35 0.1713	6,35 1/4	76,2 3	4 0.1575	VHM SC	7195-012-001-23-00
15,875 mm 5/8"	S	 Alcodur	mm inch 5,44 0.2141	6,35 1/4	76,2 3	5 0.1969	VHM SC	7175-015-001-23-00
15,875 mm 5/8"	W	 Alcodur	mm inch 5,44 0.2141	6,35 1/4	76,2 3	5 0.1969	VHM SC	7195-015-001-23-00
19,05 mm 3/4"	S	 Alcodur	mm inch 6,35 1/4	6,35 1/4	76,2 3	6,35 1/4	VHM SC	7175-019-001-23-00
19,05 mm 3/4"	W	 Alcodur	mm inch 6,35 1/4	6,35 1/4	76,2 3	6,35 1/4	VHM SC	7195-019-001-23-00
25,4 mm 1"	S	 Alcodur	mm inch 9,53 0.368	6,35 1/4	76,2 3	6,35 1/4	VHM SC	7175-025-002-23-00
25,4 mm 1"	W	 Alcodur	mm inch 9,53 0.368	6,35 1/4	76,2 3	6,35 1/4	VHM SC	7195-025-002-23-00

Valve Type Cut · 50,8 mm · 2"



Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	max ae Trennen trimming	max ae Schlichten finishing	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
50,8 mm 2"	S	Alcodur	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7175-050-003-23-00
50,8 mm 2"	S	-	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7175-050-003-00-00
50,8 mm 2"	T	Alcodur	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7185-050-003-23-00
50,8 mm 2"	T	-	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7185-050-003-00-00
50,8 mm 2"	W	Alcodur	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7195-050-003-23-00
50,8 mm 2"	W	-	mm inch	9,4 0.37	VHM SC	7195-050-003-00-00

Schaft-Sets inkl. Schraube & Schlüssel / Shank-Sets incl. screw & wrench

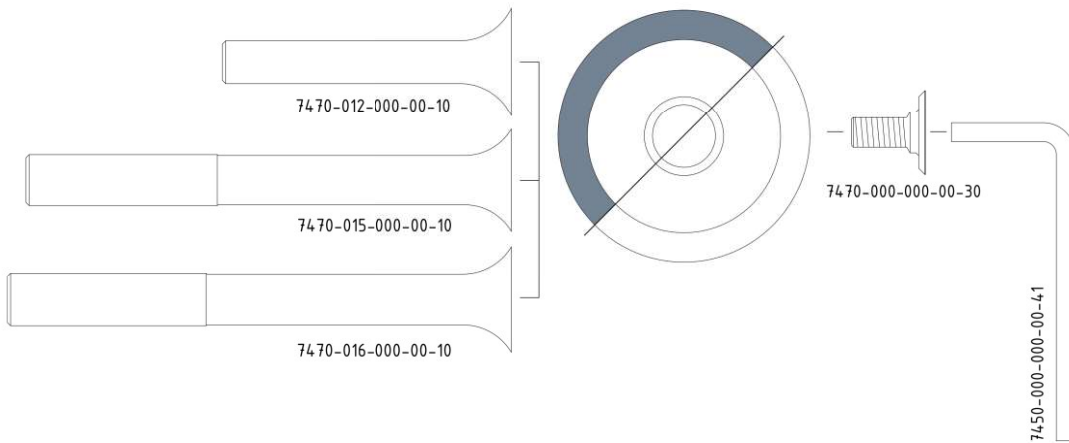
d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	mm inch	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	mm inch	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½"	mm inch	88,9 3 ½		7470-012-000-00-00
15,875 mm ⅝"	mm inch	154,9 6.1		7470-015-000-00-00
16 mm 0.63"	mm inch	154,9 6.1		7470-016-000-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	mm inch	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
Schaft Shank	mm inch	12,7 ½	88,9 3 ½	7470-012-000-00-10
Schaft Shank	mm inch	15,875 ⅝	88,9 3 ½	7470-015-000-00-10
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	88,9 3 ½	7470-016-000-00-10
Sonderschraube Mounting Screw				7470-000-000-00-30
Innensechskantschlüssel (SW 5) Allen wrench (SW 5)				7450-000-000-00-41

Alcodur = Diamond-Like-Coating · VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide
* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Valve Type Cut · 76,2 mm · 3 "



Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	max ae Trennen trimming	max ae Schlichten finishing	Mat.	Art.-Nr. Item-No.	
76,2 mm 3 "	S	Alcodur	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7175-076-003-23-00
76,2 mm 3 "	S	-	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7175-076-003-00-00
76,2 mm 3 "	T	Alcodur	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7185-076-003-23-00
76,2 mm 3 "	T	-	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7185-076-003-00-00
76,2 mm 3 "	W	Alcodur	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7195-076-003-23-00
76,2 mm 3 "	W	-	mm inch	22,1 0.87	31,75 1 ¼	VHM SC	7195-076-003-00-00

Schaft-Sets inkl. Schraube & Schlüssel / Shank-Sets incl. screw & wrench

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	l ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
12,7 mm 1/2 "	mm inch	88,9 3 ½	7470-012-000-00-00
15,875 mm 5/8 "	mm inch	155,2 6.1	7470-015-000-00-00
16 mm 0.63 "	mm inch	155,2 6.1	7470-016-000-00-00

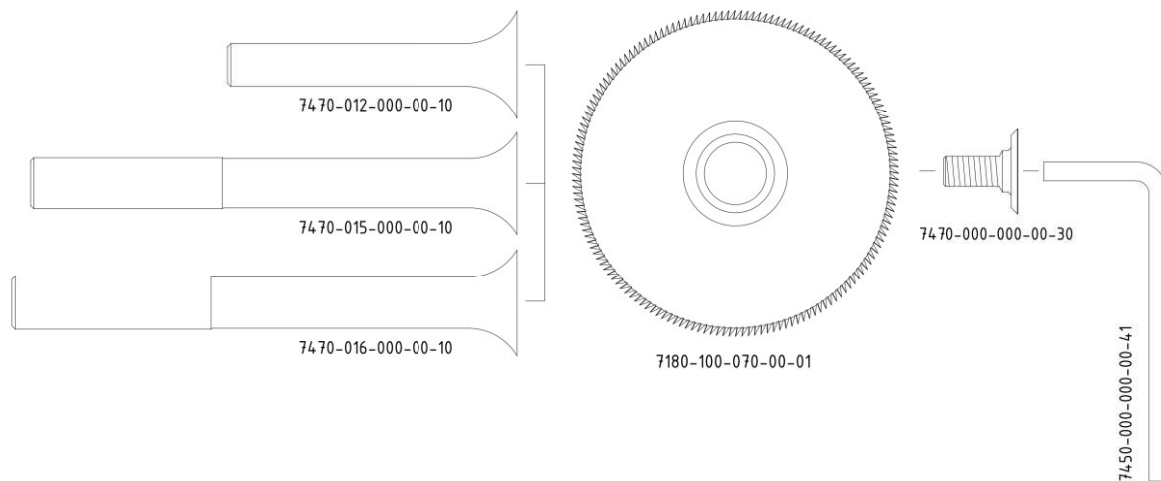
Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	l ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.	
Schaft Shank	mm inch	12,7 ½	88,9 3 ½	7470-012-000-00-10
Schaft Shank	mm inch	15,875 5/8	155,2 6.1	7470-015-000-00-10
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	155,2 6.1	7470-016-000-00-10
Sonderschraube Mounting Screw				7470-000-000-00-30
Innensechskantschlüssel (SW 5) Allen wrench (SW 5)				7450-000-000-00-41

VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide

* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Valve Type Cut · 100 mm · 3.937"



1
 Honeycomb Werkzeuge
 Honeycomb Tools

Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	max ae Trennen trimming	max ae Schlichten finishing	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
100 mm 3.937"	T	-	34 1.3386	43,65 1.7185	HSS	7180-100-070-00-01

Schaft-Sets inkl. Zubehör / Shank-Sets incl. accessories

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½"	88,9 3.5	7470-012-000-00-00
15,875 mm ⅝"	154,9 6.1	7470-015-000-00-00
16 mm 0.63"	154,9 6.1	7470-016-000-00-00

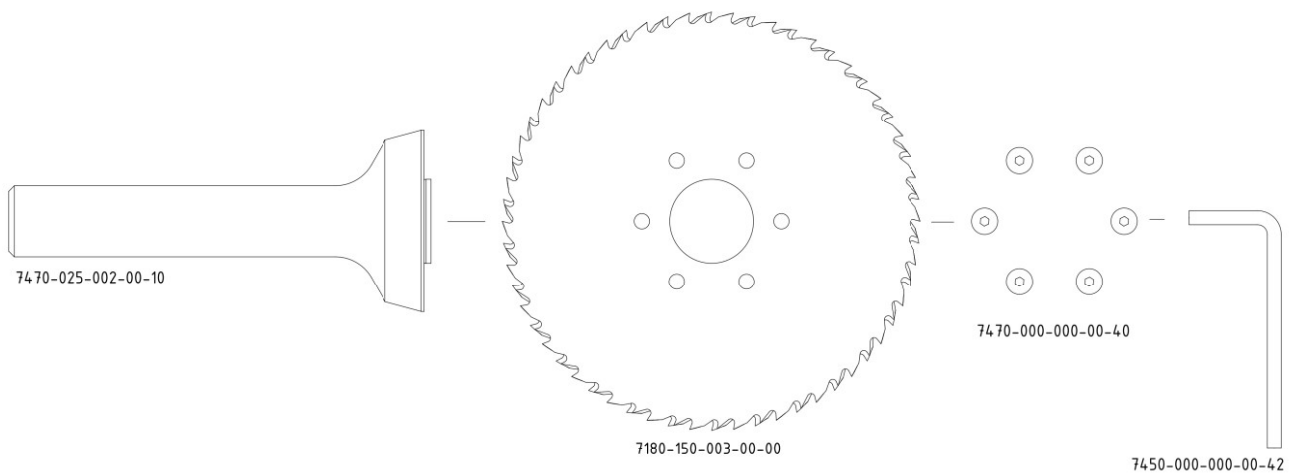
Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
Schaft Shank	mm inch	12,7 ½	88,9 3.5
Schaft Shank	mm inch	15,875 ⅝	154,9 6.1
Schaft Shank	mm inch	16 0.63	154,9 6.1
Sonderschraube Mounting Screw			7470-000-000-00-30
Innensechskantschlüssel (SW 5) Allen wrench (SW 5)			7450-000-000-00-41


HSS = Schnellarbeits-Stahl / High Speed Steel

* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

Valve Type Cut · 150 mm · 5.9055 "



Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	ℓ ₁ Schneidenbreite Cutting width	max ae Trennen trimming	max ae Schlichten finishing	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
150 mm 5.9055 "	T 	-	mm inch	1,5 0.059	42,5 1.6732	HSS	7180-150-003-00-00
150 mm 5.9055 "	W 	-	mm inch	-	42,5 1.6732	HSS	7190-150-003-00-00

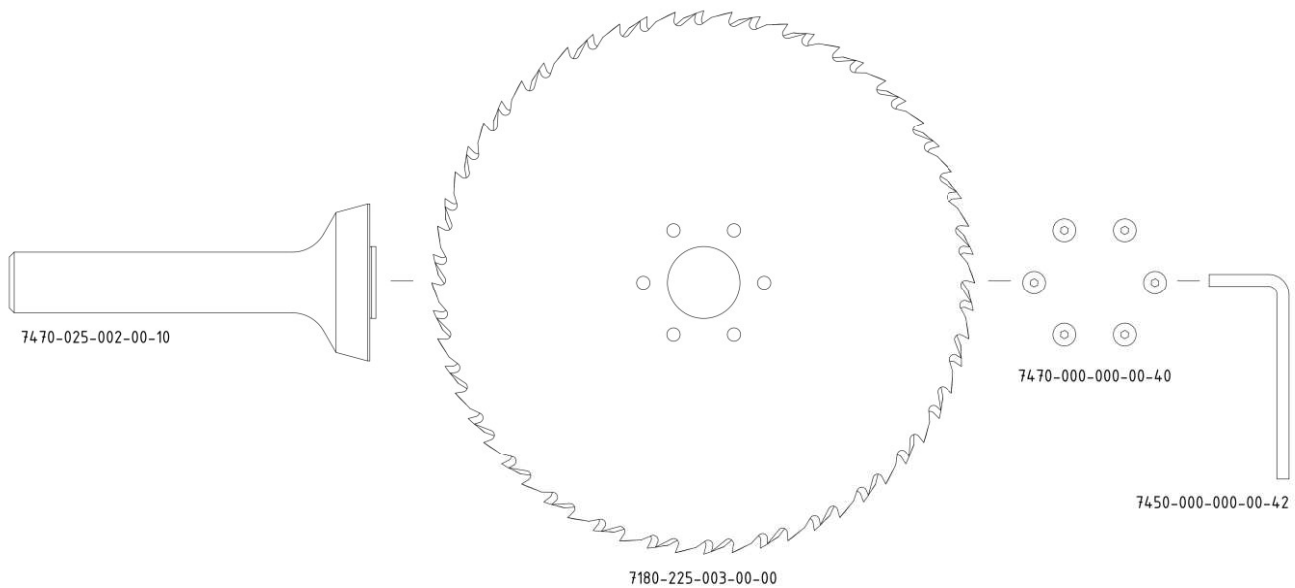
Schaft-Sets inkl. Schrauben & Schlüssel / Shank-Sets incl. screws & wrench

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
25,4 mm 1 "	mm inch	154,9 6.1
		7470-025-002-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
Schaft Shank	mm inch	25,4 1	154,9 6.1
			7470-025-002-00-10
Zubehör Accessories			
Sonderschraube (bitte 6 St./Schaft bestellen) Mounting Screw (please order 6 pcs. per shank)			7470-000-000-00-40
Innensechskantschlüssel (SW 3) Allen wrench (SW 3)			7450-000-000-00-42

Valve Type Cut · 225 mm · 8.8582 "



Front-Messer / Front-End-Knives

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	ℓ ₁ Schneidenbreite Cutting width	max ae Trennen trimming	max ae Schlichten finishing	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
225 mm 8.8582 "	T		mm inch	2,5 0.098	80 3.149	HSS	7180-225-003-00-00
225 mm 8.8582 "	W		mm inch	-	80 3.149	HSS	7190-225-003-00-00

Schaft-Sets inkl. Schrauben & Schlüssel / Shank-Sets incl. screws & wrench

d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
25,4 mm 1 "	mm inch	154,9 6.1
		7470-025-002-00-00

Einzelkomponenten / Single components

Beschreibung description	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	ℓ ₂ * Gesamt-L OAL	Art.-Nr. Item-No.
Schaft Shank	mm inch	25,4 1	154,9 6.1
			7470-025-002-00-10
Zubehör Accessories			
Sonderschraube (bitte 6 St./Schaft bestellen) Mounting Screw (please order 6 pcs. per shank)			7470-000-000-00-40
Innensechskantschlüssel (SW 3) Allen wrench (SW 3)			7450-000-000-00-42

HSS = Schnellarbeits-Stahl / High Speed Steel

* Gesamt-Länge Zusammenbau / Over-all-Length assembled

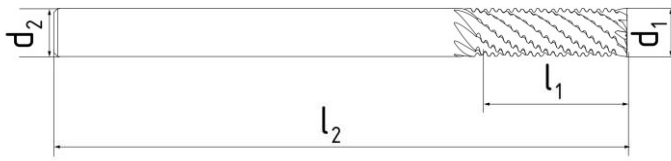
Profile Cut

Profile Cut

- Schaftwerkzeuge zum Trimmen, Taschenfräsen und Schruppen von Aramid- und Aluminium-Waben
- *End Mills for Trimming, Pocketing and Roughing of aramid- and aluminum-honeycombs*

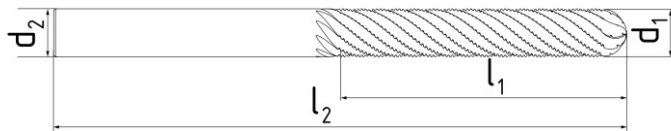


Profile Cut



Profile Cut Stirnzähne / Profile Cut center cutting end teeth

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	mm inch	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
6,35 mm ¼"	CC	Alcodur	mm inch	19,05 ¾	76,2 3	6,35 ¼	VHM SC	7365-006-019-23-30
6,35 mm ¼"	CC	Alcodur	mm inch	25,4 1	76,2 3	6,35 ¼	VHM SC	7365-006-025-23-30
9,525 mm ⅜"	CC	Alcodur	mm inch	25,4 1	76,2 3	9,525 ⅜	VHM SC	7365-009-025-23-30
9,525 mm ⅜"	CC	Alcodur	mm inch	50,8 2	101,6 4	9,525 ⅜	VHM SC	7365-009-050-23-30
12,7 mm ½"	CC	Alcodur	mm inch	50,8 2	101,6 4	12,7 ½	VHM SC	7365-012-050-23-30
12,7 mm ½"	CC	Alcodur	mm inch	76,2 3	152,4 6	12,7 ½	VHM SC	7365-012-076-23-30
19,05 mm ¾"	CC	Alcodur	mm inch	76,2 3	152,4 6	19,05 ¾	VHM SC	7365-019-076-23-30
25,4 mm 1"	CC	Alcodur	mm inch	50,8 2	101,6 4	25,4 1	VHM SC	7365-025-050-23-30
25,4 mm 1"	CC	Alcodur	mm inch	76,2 3	152,4 6	25,4 1	VHM SC	7365-025-076-23-30



Profile Cut Ball Nose / Profile Cut Ball Nose

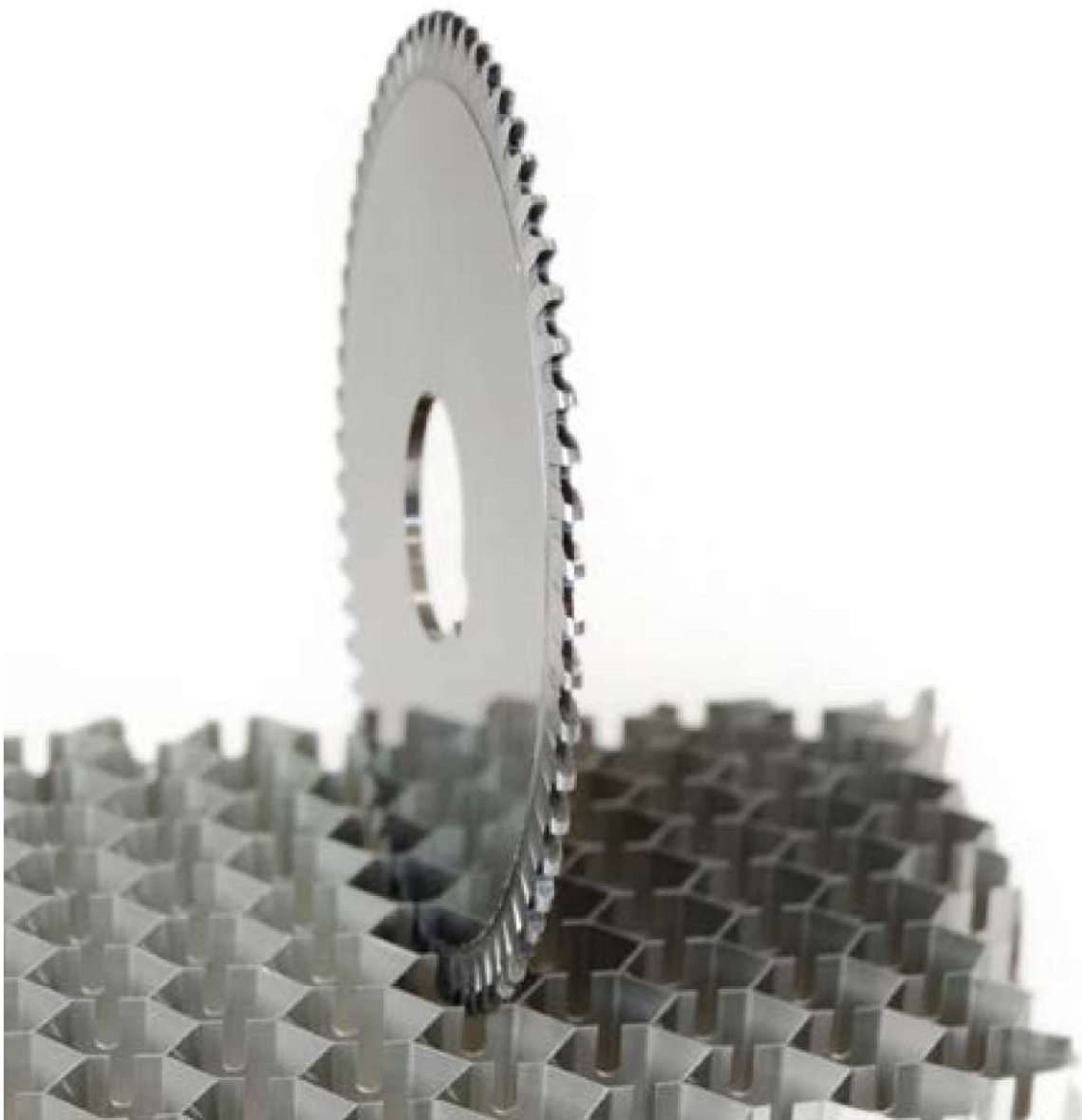
d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating	mm inch	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
6,35 mm ¼"	BN	Alcodur	mm inch	50,8 2	152,4 6	6,35 ¼	VHM SC	7365-006-050-23-31
12,7 mm ½"	BN	Alcodur	mm inch	76,2 3	152,4 6	12,7 ½	VHM SC	7365-012-076-23-31

Alcodur = Diamond-Like-Coating • VHM = Vollhartmetall / SC = Solid Carbide
 LOC = Length of Cut • OAL = Over-all-Length

Drain Cut Übersicht

Drain Cut Overview

- **Scheibenförmige Werkzeuge zum Einbringen von Nuten in Waben-Materialien**
 - **in der Version AR für Aramid-Waben**
 - **in der Version AL für Aluminium-Waben**
- *Circular Tools for slotting honeycombs*
 - *type AR for aramid-honeycombs*
 - *type AL for aluminum-honeycombs*



Drain Cut · AR

- **Diamantbelegte Werkzeuge zum Nuten von expandierten Aramid-Wabenbauteilen**

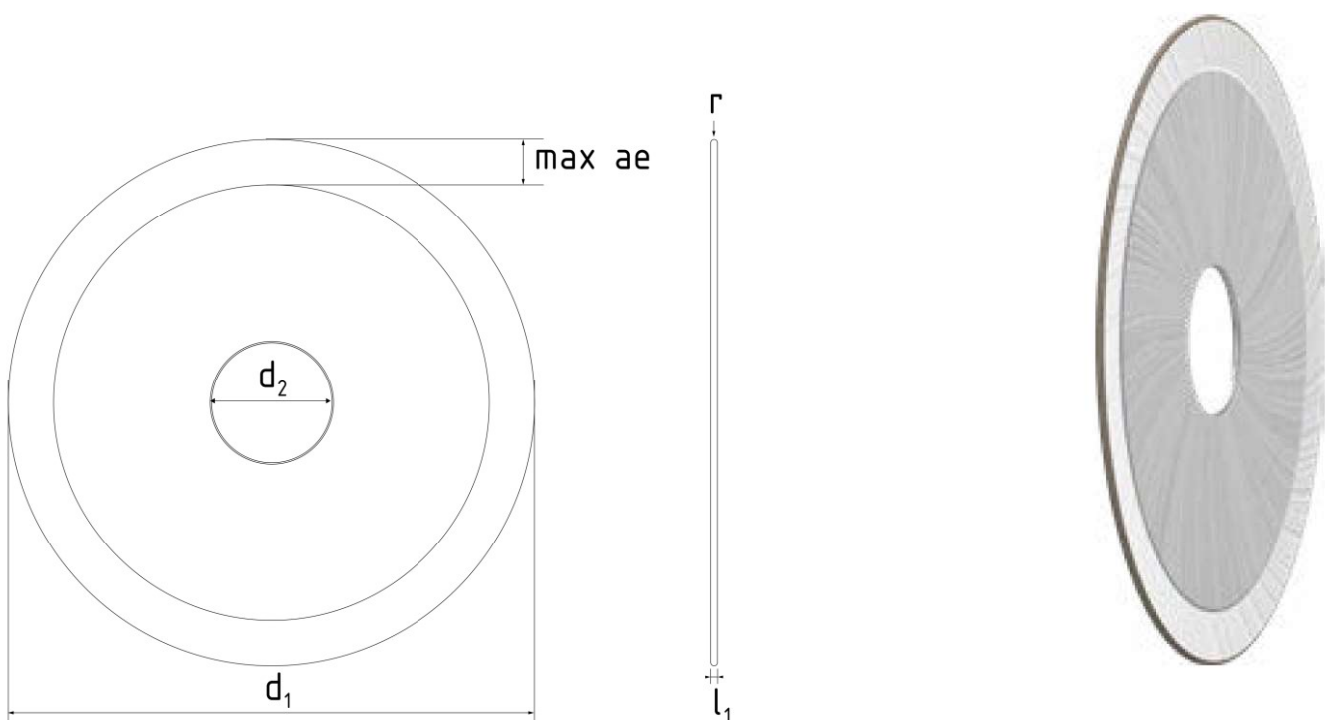
- *Diamond-plated tools for slotting aramid-honeycombs in expanded condition*

Drain Cut · AR

d_1 Außen-Ø Outer-Ø	d_2 Bohrungs-Ø Arbor hole-Ø	ℓ_1 Schneidenbreite Cutting width	max ae	r Radius Radius	Mat.	Gruppen-Art.-Nr. Group-Item-No.
63 mm 2.480 "	16 0.630	mm inch Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	DIA	7140-063-000-00-00
80 mm 3.150 "	16 0.630	mm inch Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	DIA	7140-080-000-00-00
100 mm 3.937 "	22 0.866	mm inch Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	DIA	7140-100-000-00-00
101,6 mm 4 "	25,4 1	mm inch Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	DIA	7140-101-000-00-00

Aufgrund verschiedenster Anforderungen werden die Werkzeuge nach Ihren individuellen Maßen gefertigt. Bitte teilen Sie uns Schneidenbreite, Nuttiefe, Radius und die Gruppen-Artikel-Nummer mit.

Due to different demands the tools are produced to your individual sizes. Please inform us about the required cutting width, depth of cut, radius and group-item-no.



Drain Cut · AL

- **Vollhartmetall-Radius-Fräser zum Schlitzen und Rillieren von unexpandierten Aluminium-Waben**

- *Solid Carbide Radius Cutter for Slotting of unexpanded aluminum-honeycombs*

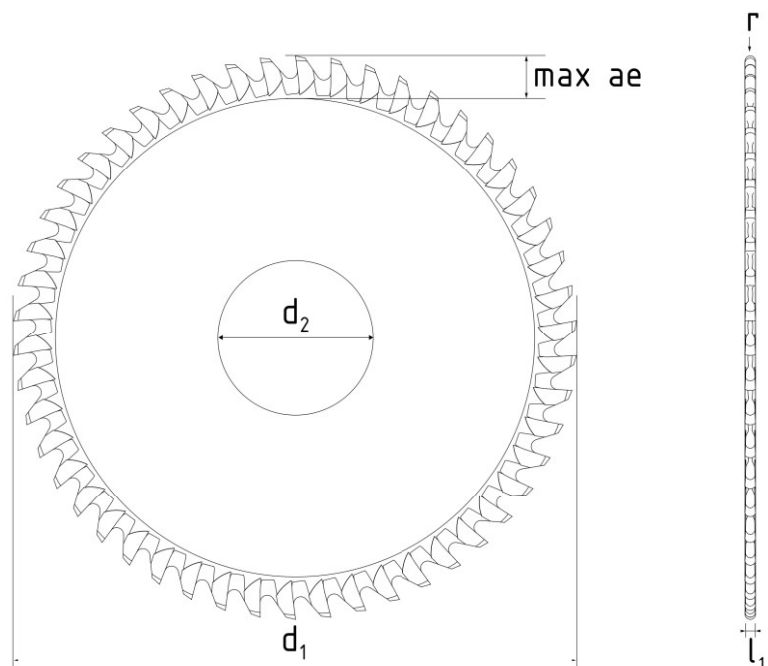
Drain Cut · AL

d₁ Außen-Ø Outer-Ø	d₂ Bohrungs-Ø Arbor hole-Ø		ℓ₁ Schneidenbreite Cutting width	max ae	r Radius Radius	Mat.	Gruppen-Art.-Nr. Group-Item-No.
63 mm 2.480 "	16 0.630	mm inch	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	VHM SC	7145-063-000-00-00
80 mm 3.150 "	16 0.630	mm inch	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	VHM SC	7145-080-000-00-00
100 mm 3.937 "	22 0.866	mm inch	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	VHM SC	7145-100-000-00-00
101,6 mm 4 "	25,4 1	mm inch	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	Kundenmaß customized	VHM SC	7145-101-000-00-00

Aufgrund verschiedenster Anforderungen werden die Werkzeuge nach Ihren individuellen Maßen gefertigt. Bitte teilen Sie uns Schneidenbreite, Nuttiefe, Radius und die Gruppen-Artikel-Nummer mit.

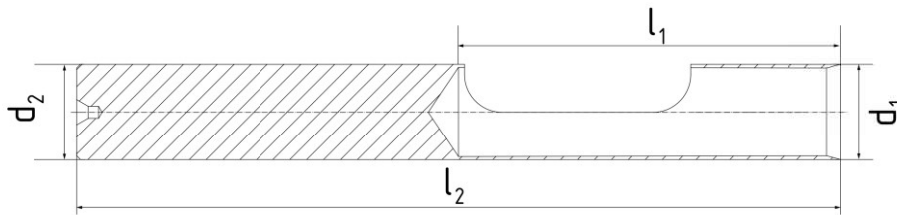
Due to different demands the tools are produced to your individual sizes.

Please inform us about the required cutting width, depth of cut, radius and group-item-no.



Hollow Drill

- Spezialwerkzeug für saubere, staubarme Bearbeitung
- Zum Bohren und Nibbeln von Wabenbauteilen
- Sondermaße auf Anfrage
- *Special tool for clean and dust-free cuts*
- *For Drilling and Nibbling of Honeycombs*
- *Custom sizes on request*



Hollow Drill

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Beschicht. Coating	ℓ ₁ Schneiden-L LOC	ℓ ₂ Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
12,7 mm ½"	-	mm inch	50,8 2	101,6 4	12,7 ½	HSS 7160-012-050-00-00
19,05 mm ¾"	-	mm inch	76,2 3	127 5	19,05 ¾	HSS 7160-019-076-00-00



HSS = Schnellarbeits-Stahl / High Speed Steel
LOC = Length of Cut • OAL = Over-all-Length

Empfehlungen zur Werkzeugwahl

Recommendations for tool selection



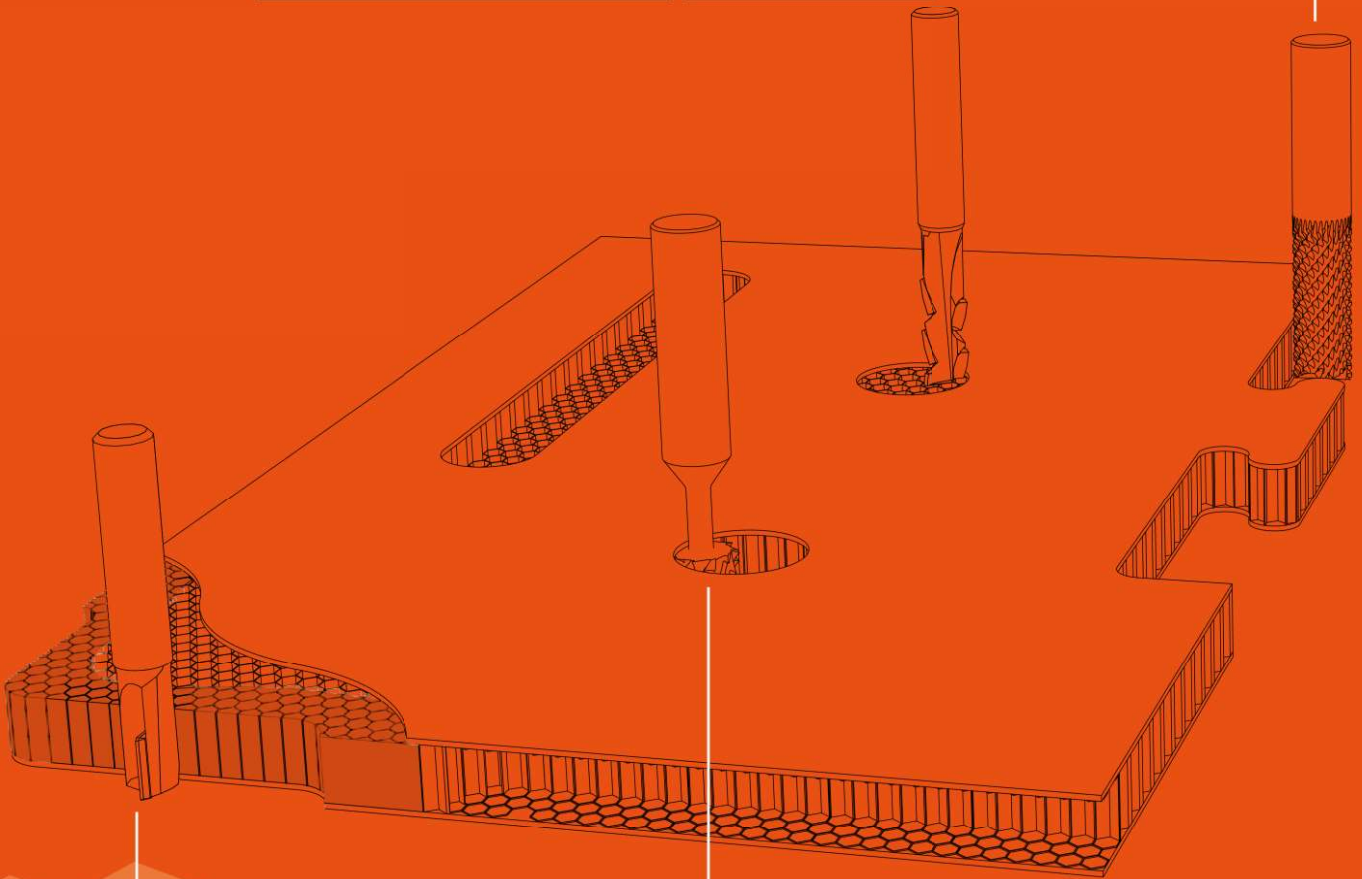
Panel Cut

Trimmen · Bohren · Taschenfräsen
Trimming · Drilling · Pocketing



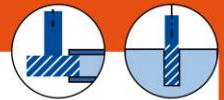
Skin Cut

Öffnen von Deckhäuten
Cutting skins



Pot Cut

Trimmen · Taschenfräsen · Bohren von gefüllten Sektionen
Trimming · Pocketing · Drilling of potted sections



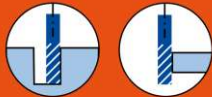



Decorating Cut

Unterscheiden von Deckhäuten
Undercutting skins

Paneel Werkzeuge

Panel Tools

Produkt-Typ product-type		Anwendung application	Seite page
Panel Cut			50/51
Skin Cut	neu new		52
Pot Cut	neu new		53
Decoring Cut			54/55

2

Paneel Werkzeuge
Panel Tools

SPEZIELLE ABMESSUNGEN ODER BESONDERE ANWENDUNGEN?

Sprechen Sie uns an. Sonderanfertigungen hinsichtlich Werkzeugabmessungen, Verzahnungen, Schnittstellen, Schneidstoffen und Beschichtungen führen wir gerne für Sie aus.

SPECIAL DIMENSIONS OR SPECIAL APPLICATIONS?

Talk to us. We are happy to manufacture custom-made products for you with regard to tool dimensions, tooth geometries, interfaces, cutting materials and coatings.

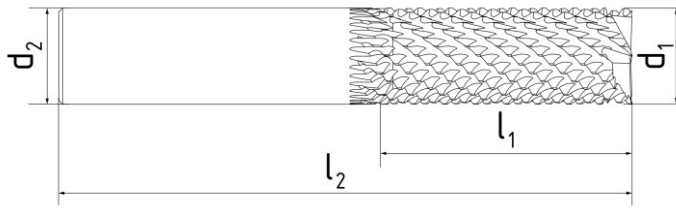


Panel Cut

- Schaftwerkzeuge mit Stirnzähnen zum Trimmen, Bohren und Taschenfräsen von Sandwich-Paneelen mit Komposit-Deckhäuten
- Hinweis: Für die Bearbeitung von Sandwich-Paneelen mit Aluminium-Deckhaut wird der **Profile Cut** empfohlen (siehe Seite 42/43).
- *Shank Tools with end teeth for Trimming, Drilling and Pocket Milling of Sandwich Panels with Composite Skins*
- *Note: For the machining of Sandwich-Panels with aluminum-skin the **Profile Cut** is suggested (see page 42/43).*



Panel Cut



Panel Cut

d_1 Schneiden-Ø Cutting-Ø	Typ Type	Beschicht. Coating		l_1 Schneiden-L LOC	l_2 Gesamt-L OAL	d_2 Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
6 mm 0.236"	CC	-	mm inch	20 0.787	64 2.52	6 0.236	VHM SC	7345-006-020-00-01
6,35 mm ¼"	CC	-	mm inch	15,875 ⅝	63,5 2 ½	6,35 ¼	VHM SC	7345-006-015-00-01
6,35 mm ¼"	CC	-	mm inch	31,75 1 ¼	63,5 2 ½	6,35 ¼	VHM SC	7345-006-031-00-01
12,7 mm ½"	CC	-	mm inch	31,75 1 ¼	76,2 3	12,7 ½	VHM SC	7345-012-031-00-01

2

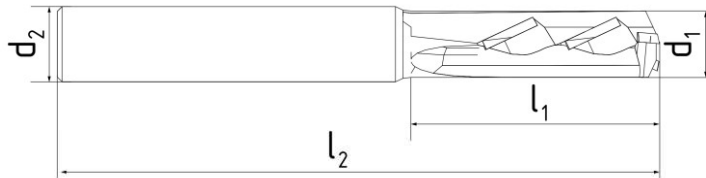
Panel Werkzeuge
Panel Tools



Skin Cut



- PKD-Schaftwerkzeuge zum Öffnen von Komposit-Deckhäuten
- PCD-End Mill for cutting composite skins



Skin Cut

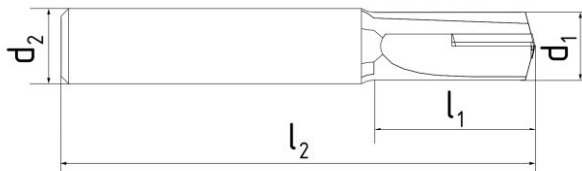
d_1 Schneiden-Ø Cutting-Ø		l_1 Schneiden-L LOC	l_2 Gesamt-L OAL	d_2 Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
8 mm 0.315 "	mm inch	18 0.708	64 2.519	8 0.315	PKD PCD	7385-008-018-00-01
9,525 mm 3/8 "	mm inch	18 0.708	68 2.677	9,525 3/8	PKD PCD	7385-009-018-00-01
10 mm 0.394 "	mm inch	18 0.708	68 2.677	10 0.394	PKD PCD	7385-010-018-00-01
12 mm 0.472 "	mm inch	18 0.708	73 2.874	12 0.472	PKD PCD	7385-012-018-00-01



Pot Cut



- PKD-Schaftwerkzeug zum Bearbeiten von Paneelen mit Potting
- PCD-End Mill for the machining of Panels with Potting



Pot Cut

d_1 Schneiden-Ø Cutting-Ø		l_1 Schneiden-L LOC	l_2 Gesamt-L OAL	d_2 Schaft-Ø Shank-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
6 mm 0.236"	mm inch	10 0.394	52 2.047	6 0.236	PKD PCD	7395-006-010-00-01
6,35 mm ¼"	mm inch	10 0.394	52 2.047	6,35 ¼	PKD PCD	7395-006-010-00-02
8 mm 0.315"	mm inch	10 0.394	61 2.402	8 0.315	PKD PCD	7395-008-010-00-01
8 mm 0.315"	mm inch	20 0.787	69 2.717	8 0.315	PKD PCD	7395-008-020-00-01
9,525 mm ⅜"	mm inch	10 0.394	61 2.402	9,525 ⅜	PKD PCD	7395-009-010-00-01
9,525 mm ⅜"	mm inch	20 0.787	72 2.835	9,525 ⅜	PKD PCD	7395-009-020-00-01
10 mm 0.394"	mm inch	10 0.394	63 2.480	10 0.394	PKD PCD	7395-010-010-00-01
10 mm 0.394"	mm inch	20 0.787	72 2.835	10 0.394	PKD PCD	7395-010-020-00-01

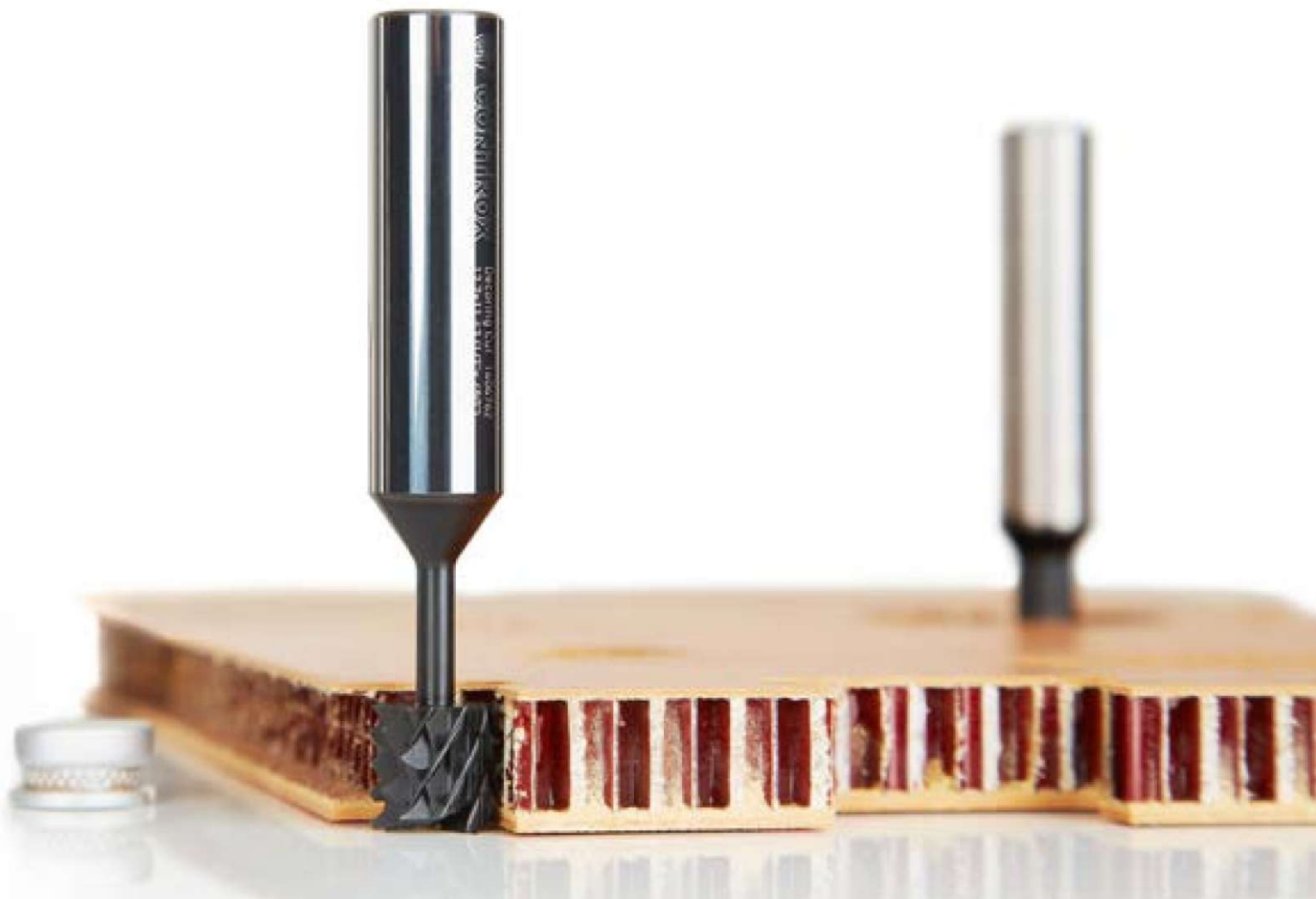
2

Panel Werkzeuge
Panel Tools

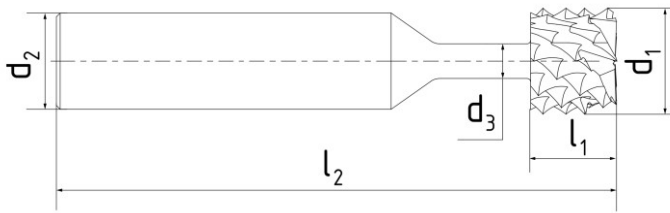


Decoring Cut

- Schaftwerkzeuge zum Unterschneiden von Komposit-Sandwich-Paneelen
- Werkzeugdurchmesser an Standard-Insert-Durchmesser angepaßt
- *Cutting Tool for undercutting of Composite-Sandwich-Panels*
- *Tool-Diameters suitable to Standard-Insert-Diameters*



Decorating Cut



Decorating Cut

d ₁ Schneiden-Ø Cutting-Ø	Panelbreite Panel width	Beschicht. Coating		l ₁ Schneiden-L LOC	l ₂ Gesamt-L OAL	d ₂ Schaft-Ø Shank-Ø	d ₃ Hals-Ø Neck-Ø	Mat.	Art.-Nr. Item-No.
11,113 mm 7/16"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-011-005-23-01
11,113 mm 7/16"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-011-011-23-01
11,51 mm 0.453"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-011-005-23-02
11,51 mm 0.453"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-011-011-23-02
12,7 mm 1/2"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-012-005-23-01
12,7 mm 1/2"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	3,556 0.14	VHM SC	7335-012-011-23-01
14,224 mm 0.56"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	4,572 0.18	VHM SC	7335-014-005-23-01
14,224 mm 0.56"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	4,572 0.18	VHM SC	7335-014-011-23-01
14,99 mm 0.59"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	4,572 0.18	VHM SC	7335-014-005-23-02
14,99 mm 0.59"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	4,572 0.18	VHM SC	7335-014-011-23-02
20,638 mm 13/16"	6,35 1/4	Alcodur	mm inch	5,08 0.2	68,5 2.7	12,7 1/2	7,938 5/16	HSS-Co	7330-020-005-23-01
20,638 mm 13/16"	12,7 1/2	Alcodur	mm inch	11,43 0.45	74,5 2.93	12,7 1/2	7,938 5/16	HSS-Co	7330-020-011-23-01
20,638 mm 13/16"	19,05 3/4	Alcodur	mm inch	17,78 0.7	81 3.19	12,7 1/2	7,938 5/16	HSS-Co	7330-020-017-23-01

2

Panel Werkzeuge
Panel Tools

Sonderanwendungen

Special Applications



Ultraschall-Messer
Circular
Ultrasonic
Knives

Optimierte Werkzeuge
für Serienproduktionen
Optimized tools
for serial productions



SPEZIELLE ABMESSUNGEN ODER BESONDERE ANWENDUNGEN?

Sprechen Sie uns an. Sonderanfertigungen hinsichtlich Werkzeugabmessungen, Verzahnungen, Schnittstellen, Schneidstoffen und Beschichtungen führen wir gerne für Sie aus.

SPECIAL DIMENSIONS OR SPECIAL APPLICATIONS?

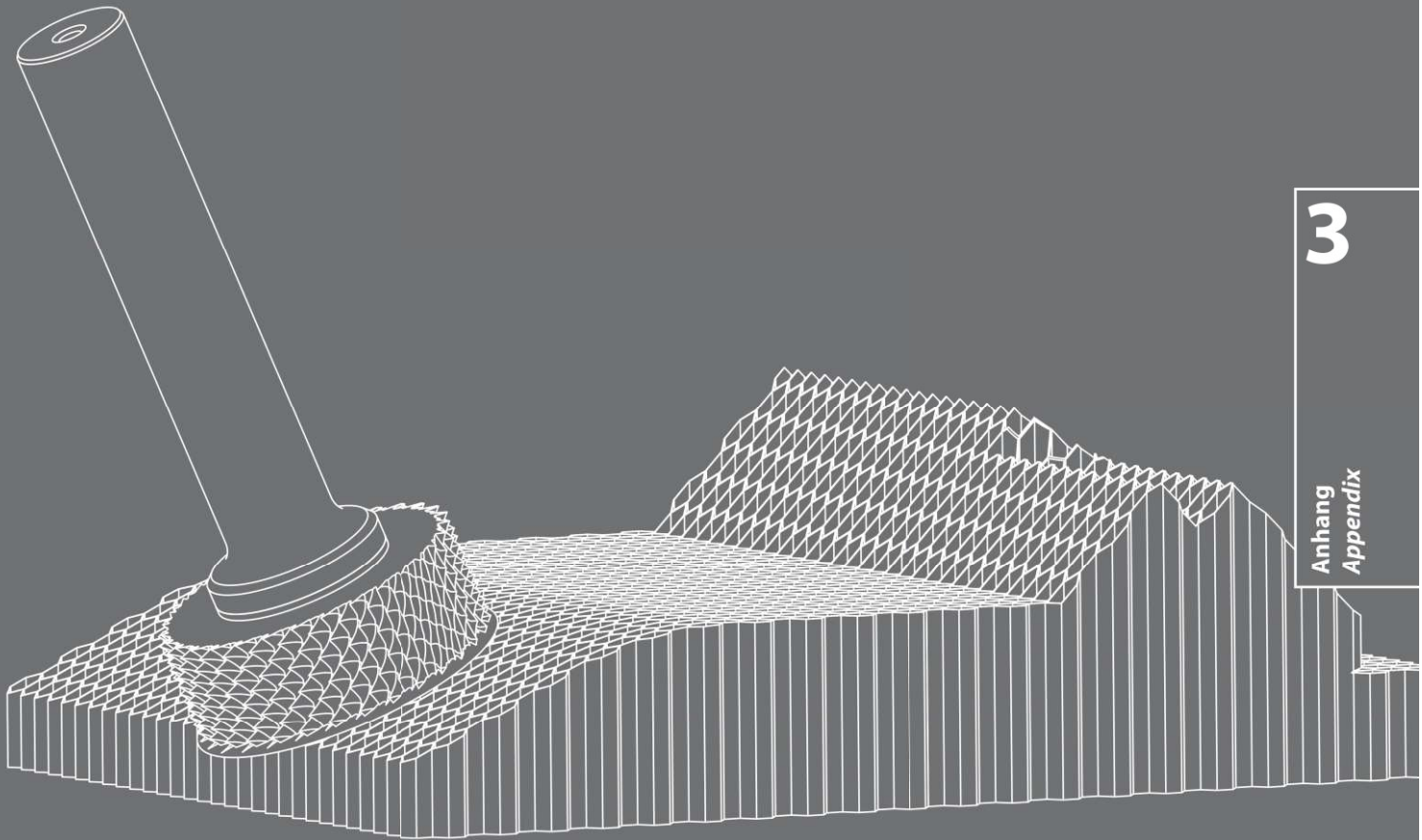
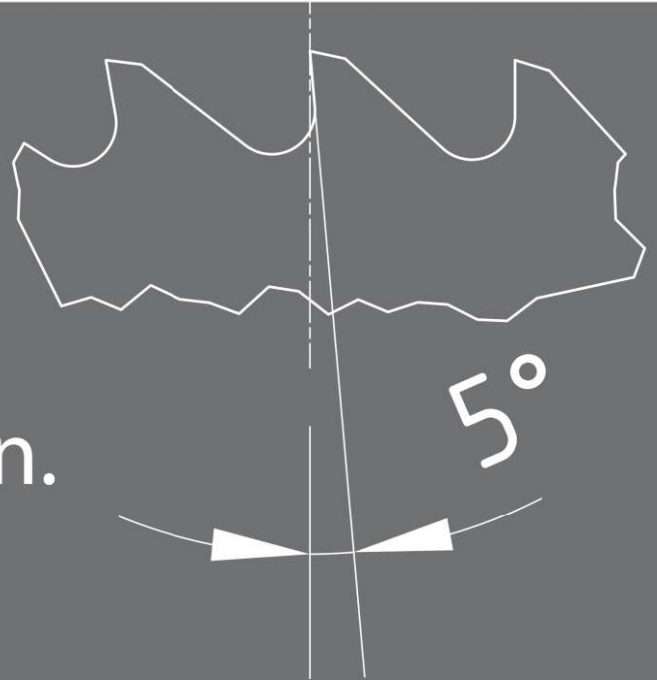
Talk to us. We are happy to manufacture custom-made products for you with regard to tool dimensions, tooth geometries, interfaces, cutting materials and coatings.



Technische Tabellen & Erläuterungen

Technical Data & Explanations

$$V_c = \frac{d \times \pi \times n}{1000} \text{ m/min.}$$



3

Anhang
Appendix

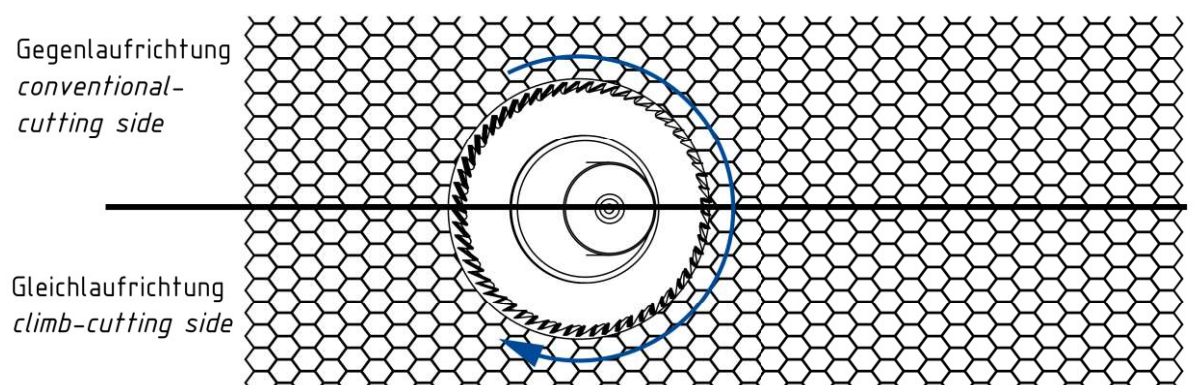
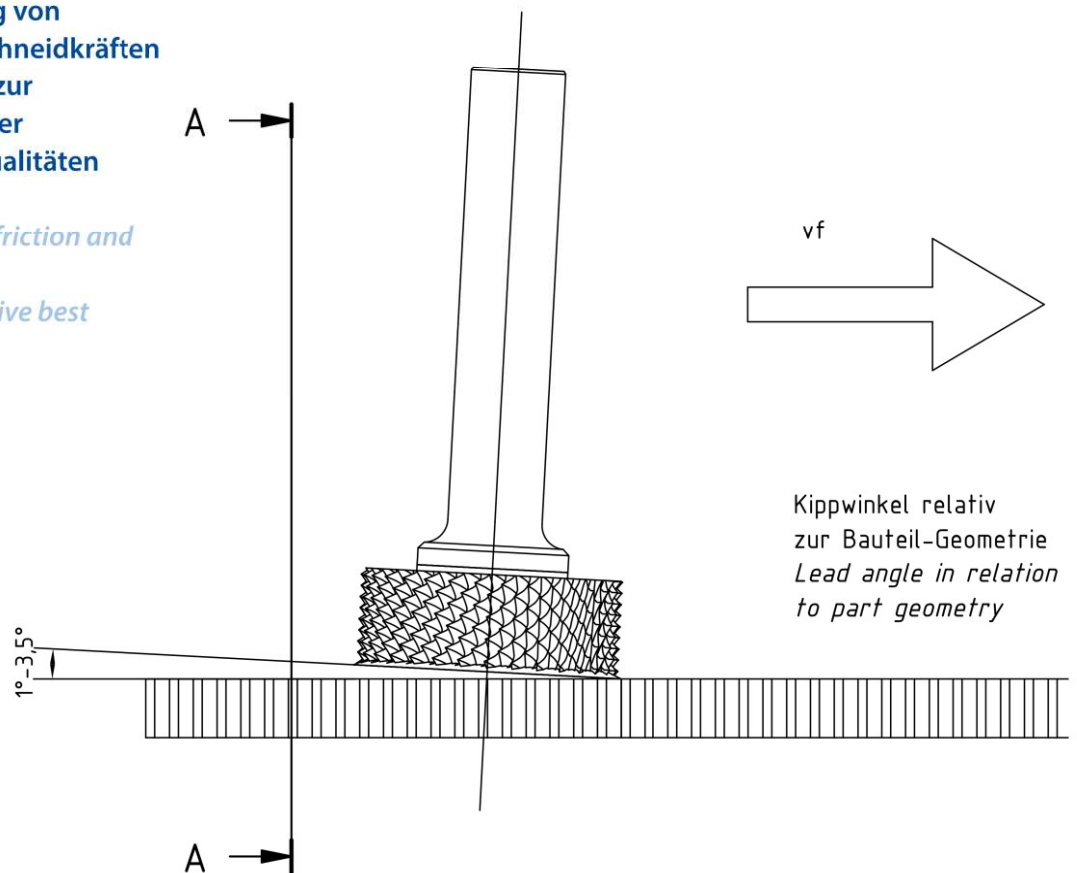
Fräs-Strategie Core Cut

Cutting strategy Core Cut

Kippwinkel in Vorschubrichtung 1 bis 3,5°

Lead angle in feed direction 1 to 3.5°

- zur Reduzierung von Reibung und Schneidkräften
- Voraussetzung zur Erreichung bester Oberflächen-Qualitäten
- *for reduction of friction and cutting forces*
- *required to achieve best surface quality*

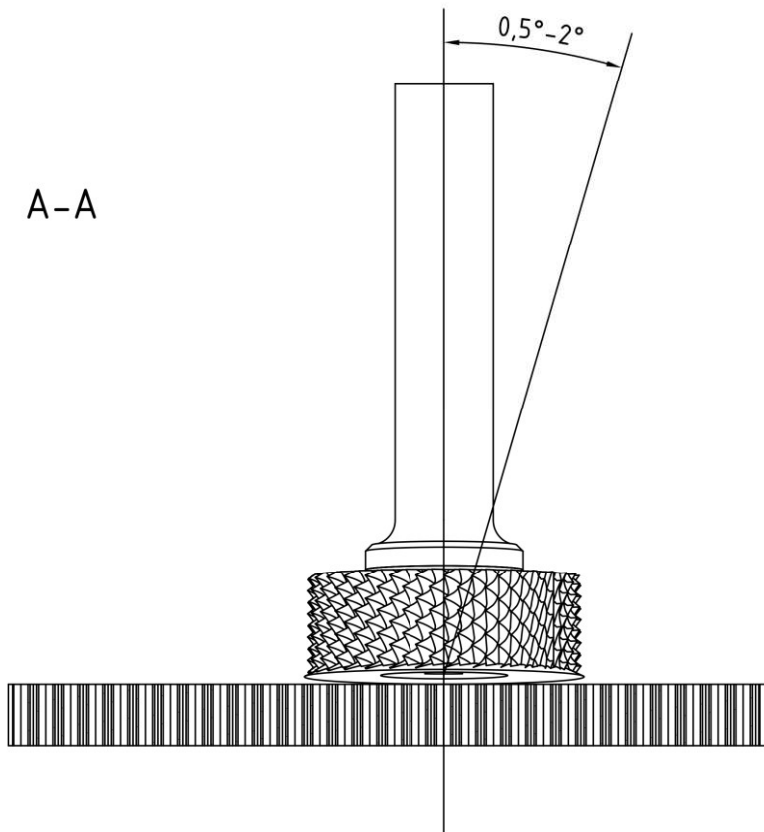


Fräs-Strategie Core Cut

Cutting strategy Core Cut

Kippwinkel in Gleichlaufrichtung 0,5 bis 2°

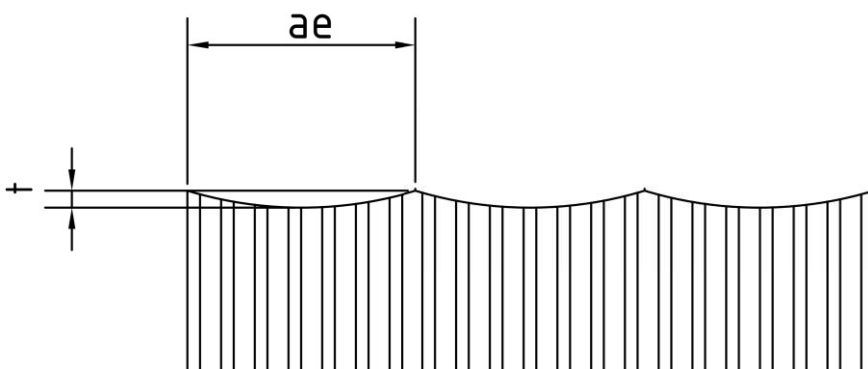
Tilt angles in climb milling direction 0.5 to 2°



- zur Einleitung der Schnittkräfte in den Maschinentisch
- bei leichter Wabe oder instabiler Aufspannung
- *to direct the cutting forces downwards*
- *for light honeycomb or in case of fragile connection to the machine table*

Einflüsse der Kippwinkel auf die Oberflächenwelligkeit t

Influences of tilt angles to the surface-shape t



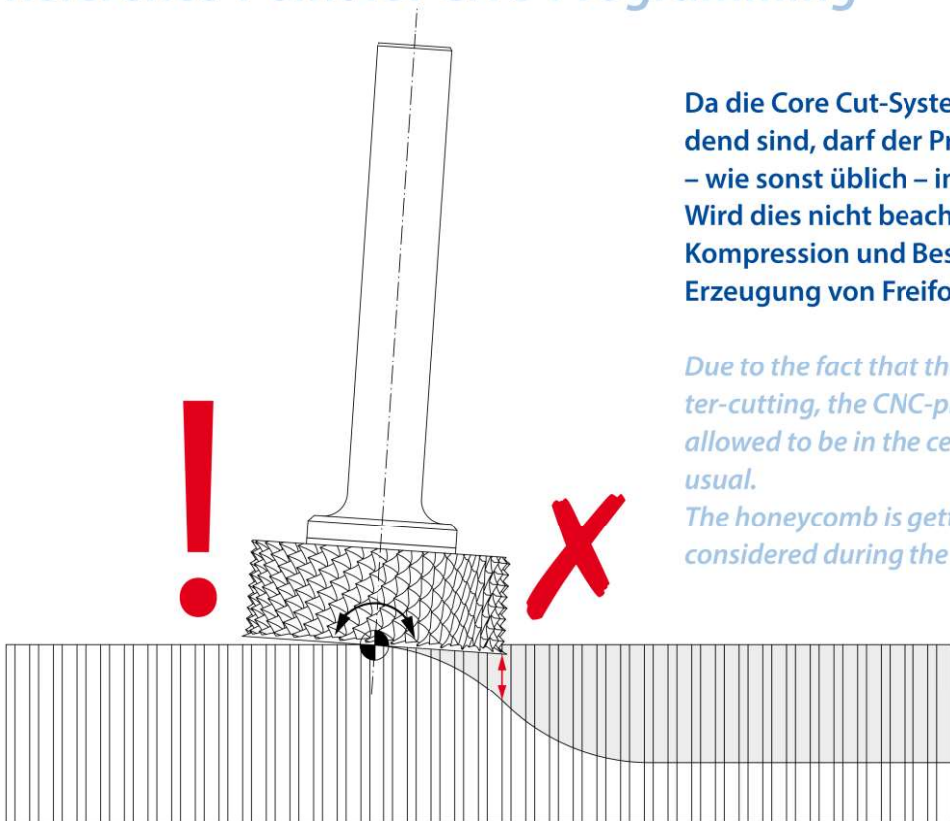
- Minimierung des Einflusses durch Verminderung des Zeilenabstands (Ae) und Einsatz großer Durchmesser
- *Minimization of the influence by reduced stepover (ae) and usage of large diameters*

Fräs-Strategie Core Cut

Cutting strategy Core Cut

Programmier-Nullpunkt

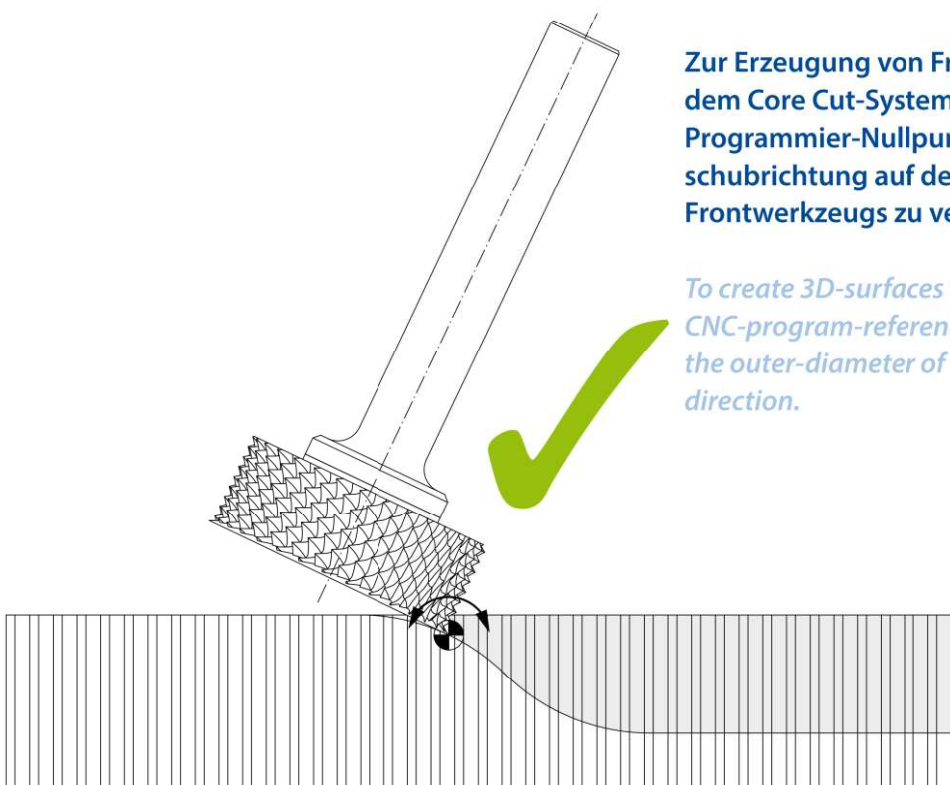
Reference-Point for CNC-Programming



Da die Core Cut-Systeme nicht zentrumsschneidend sind, darf der Programmier-Nullpunkt nicht – wie sonst üblich – in der Werkzeugmitte liegen. Wird dies nicht beachtet, resultiert daraus eine Kompression und Beschädigung der Wabe bei der Erzeugung von Freiformflächen.

Due to the fact that the Core Cut-System is not center-cutting, the CNC-program-reference-point is not allowed to be in the center of the cutting tool – as usual.

The honeycomb is getting compressed, if this is not considered during the machining of 3D-surfaces.



Zur Erzeugung von Freiformflächen mit dem Core Cut-System gilt es deshalb, den Programmier-Nullpunkt in Achse der Vorschubrichtung auf den Außendurchmesser des Frontwerkzeugs zu verlagern.

To create 3D-surfaces with the Core Cut-System the CNC-program-reference-point has to be moved to the outer-diameter of the front-end-knife in feed direction.

Fräs-Strategie Core Cut

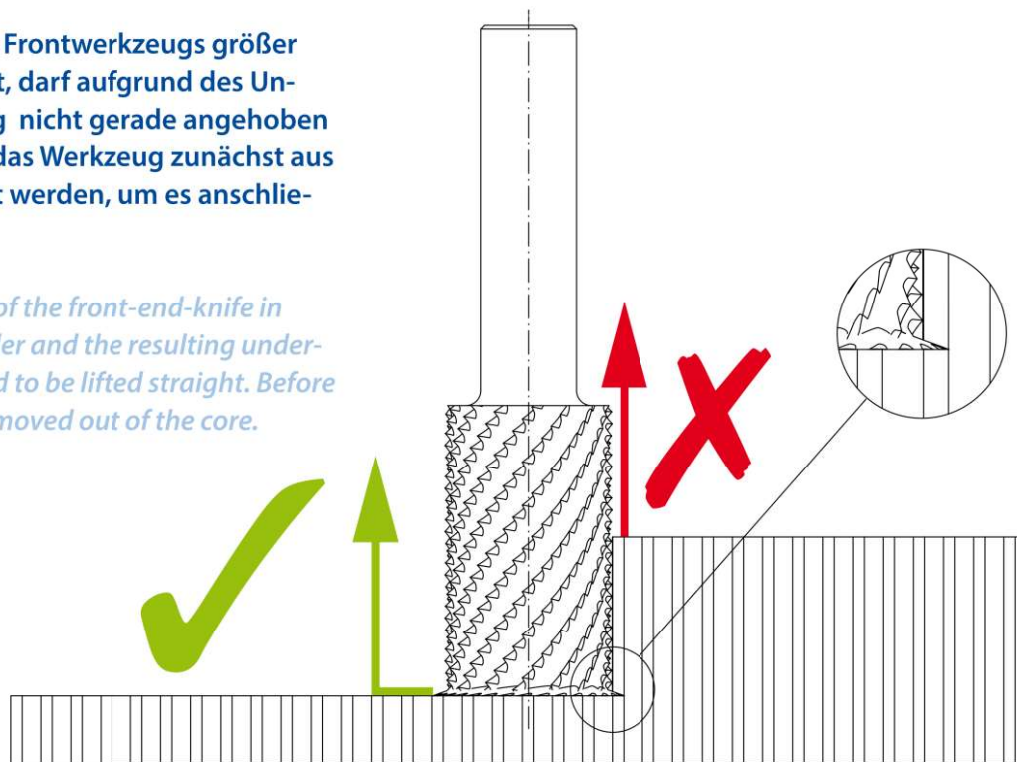
Cutting strategy Core Cut

Anheben des Werkzeuges aus dem Werkstück

Lifting the tool from the workpiece

Da der Durchmesser des Frontwerkzeugs größer als der des Zerhackers ist, darf aufgrund des Unterschnitts das Werkzeug nicht gerade angehoben werden. Vielmehr muss das Werkzeug zunächst aus der Wabe herausgeführt werden, um es anschließend anzuheben.

Due to a larger diameter of the front-end-knife in comparison to the shredder and the resulting undercut, the tool is not allowed to be lifted straight. Before lifting, the tool has to be moved out of the core.



HINWEIS:

Mit Erscheinen dieses Kataloges werden alle früheren Ausgaben ungültig.

Nachdruck des Werkzeugkataloges – auch auszugsweise – nur mit unserer ausdrücklichen Genehmigung.

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung unserer Werkzeuge behalten wir uns Änderungen unserer Katalogangebote vor.

Sollte aus diesem Grunde ein gewünschtes Werkzeug nicht mehr vorhanden sein, so werden wir Ihnen ein technologisch gleichwertiges oder höherwertiges anbieten. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Verkauf.

ADVICES:

By the publication of this catalogue, all former editions become invalid.

Reprint of this catalogue – also extracts only – is allowed only with our explicit permission.

Considering the continual technical improvements of our tools, we reserve the right to modify the selection in our catalogue. If a required tool is not available for this reason, we will quote you a substitute of equal or better technological standard. If you have any questions, please contact our sales department.

Lieferbedingungen

I. Allgemeines

- Allen Lieferungen und Leistungen liegen diese Bedingungen sowie etwaige gesonderte vertragliche Vereinbarungen zugrunde. Abweichende Einkaufsbedingungen des Bestellers werden auch durch Auftragsannahme nicht Vertragsinhalt. Ein Vertrag kommt – mangels besonderer Vereinbarung – mit der schriftlichen Auftragsbestätigung des Lieferers zustande.
- Der Lieferer behält sich an Mustern, Kostenvorschlägen, Zeichnungen u. ä. Informationen körperlicher und unkörperlicher Art – auch in elektronischer Form – Eigentums- und Urheberrechte vor; sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Der Lieferer verpflichtet sich, vom Besteller als vertraulich bezeichnete Informationen und Unterlagen nur mit dessen Zustimmung Dritten zugänglich zu machen.
- Muster werden nur gegen Berechnung geliefert.
- Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Änderungen bedürfen der Schriftform.

II. Preis und Zahlung

- Die Preise gelten mangels besonderer Vereinbarung ab Werk ausschließlich Verpackung. Zu den Preisen kommt die Umsatzsteuer in der jeweiligen gesetzlichen Höhe hinzu.
- Mangels besonderer Vereinbarung ist die Zahlung sofort nach Lieferung und ohne jeden Abzug Skonto des Lieferers zu leisten. Berechnet wird die jeweilige Liefermenge.
- Das Recht, Zahlungen zurückzuhalten oder mit Gegenansprüchen aufzurechnen, steht dem Besteller nur insoweit zu, als seine Gegenansprüche unbestritten und rechtskräftig festgestellt sind.

III. Lieferzeit, Lieferverzögerung

- Die Lieferzeit ergibt sich aus den Vereinbarungen der Vertragsparteien. Ihre Einhaltung durch den Lieferer setzt voraus, dass alle kaufmännischen und technischen Fragen zwischen den Vertragsparteien geklärt sind und der Besteller alle ihm obliegenden Verpflichtungen, wie z. B. Beibringung der erforderlichen behördlichen Bescheinigungen oder Genehmigungen oder die Leistung einer Anzahlung erfüllt hat. Ist dies nicht der Fall, so verlängert sich die Lieferzeit angemessen. Dies gilt nicht, soweit der Lieferer die Verzögerung zu vertreten hat. Die Einhaltung der Lieferfrist steht unter dem Vorbehalt richtiger und rechtzeitiger Selbstbelieferung. Sich abzeichnende Verzögerungen teilt der Lieferer sobald als möglich mit.
- Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn der Liefergegenstand bis zu ihrem Ablauf das Werk des Lieferers verlassen hat oder die Versandbereitschaft gemeldet ist.
- Wird der Versand auf Wunsch des Bestellers verzögert, so ist der Lieferer berechtigt, nach Setzung und fruchtlosem Ablauf einer angemessenen Frist anderweitig über den Liefergegenstand zu verfügen und den Besteller mit angemessener verlängerter Frist zu beliefern. Wird der Versand des Liefergegenstandes aus Gründen verzögert, die der Besteller zu vertreten hat, so werden ihm, beginnend einen Monat nach Meldung der Versandbereitschaft, die durch die Verzögerung entstandenen Kosten berechnet.
- Ist die Nichteinhaltung der Lieferzeit auf höhere Gewalt, auf Arbeitskämpfe oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches des Lieferers liegen, zurückzuführen, so verlängert sich die Lieferzeit angemessen. Der Lieferer wird dem Besteller den Beginn und Ende derartiger Umstände baldmöglichst mitteilen.
- Wird die Lieferung dem Lieferer aufgrund höherer Gewalt, aufgrund von Arbeitskämpfen oder sonstigen Ereignissen, die außerhalb des Einflussbereiches des Lieferers liegen, gänzlich unmöglich oder wirtschaftlich unzumutbar, so hat der Lieferer das Recht, von dem Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten. Schadensersatzansprüche des Bestellers wegen eines solchen Rücktritts bestehen nicht. Will der Lieferer vom Rücktrittsrecht Gebrauch machen, so hat er dies nach Erkenntnis der Tragweite des Ereignisses unverzüglich dem Besteller mitzuteilen, und zwar auch dann, wenn zunächst mit dem Besteller eine Verlängerung der Lieferfrist vereinbart war.
- Der Besteller kann ohne Fristsetzung vom Vertrag zurücktreten, wenn bei einer Bestellung die gesamte Leistung vor Gefahrübergang endgültig unmöglich wird. Der Besteller kann darüber hinaus vom Vertrag zurücktreten, wenn bei einer Bestellung die Ausführung eines Teils der Lieferung unmöglich wird und er ein berechtigtes Interesse an der Ablehnung einer Teillieferung hat. Ist dies nicht der Fall, so hat der Besteller den auf die Teillieferung entfallenden Vertragspreis zu zahlen. Dasselbe gilt bei Unvermögen des Lieferers. Im übrigen gilt Abschnitt Haftung VII.2. Tritt die Unmöglichkeit oder das Unvermögen während des Annahmeverzugs ein oder ist der Besteller für diese Umstände allein oder weit überwiegend verantwortlich, bleibt er zur Gegenleistung verpflichtet.
- Setzt der Besteller dem Lieferer – unter Berücksichtigung der gesetzlichen Ausnahmefälle – nach Fälligkeit eine angemessene Frist zur Leistung und wird die Frist nicht eingehalten, ist der Besteller im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften zum Rücktritt berechtigt. Er verpflichtet sich, auf Verlangen des Lieferers in angemessener Frist zu erklären, ob er von seinem Rücktrittsrecht Gebrauch macht. Weitere Ansprüche aus Lieferverzug bestimmen sich ausschließlich nach Abschnitt VII.2 dieser Bedingungen.

IV. Gefahrübergang, Abnahme

- Die Gefahr geht auf den Besteller über, wenn der Liefergegenstand das Werk verlassen hat, und zwar auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen oder der Lieferer noch andere Leistungen z. B. die Versandkosten oder Anlieferung übernommen hat.
- Verzögert sich oder unterbleibt der Versand infolge von Umständen, die dem Lieferer nicht zuzurechnen sind, geht die Gefahr am Tage der Meldung der Versandbereitschaft auf den Besteller über. Der Lieferer verpflichtet sich, auf Kosten des Bestellers die Versicherungen abzuschließen, die dieser verlangt.
- Teillieferungen sind zulässig, soweit für den Besteller zumutbar.

V. Eigentumsvorbehalt

- Der Lieferer behält sich das Eigentum an dem Liefergegenstand vor, bis sämtliche Forderungen des Lieferers gegen den Besteller aus der Geschäftsverbindung einschließlich der künftig entstehenden Forderungen, auch aus gleichzeitig oder später abgeschlossenen Verträgen, beglichen sind. Dies gilt auch dann, wenn einzelne oder sämtliche Forderungen des Lieferers in eine laufende Rechnung aufgenommen wurden und der Saldo gezogen und anerkannt ist. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, ist der Lieferer zur Rücknahme des Liefergegenstandes nach Mahnung berechtigt und der Besteller zur Herausgabe verpflichtet. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Besteller den Lieferer unverzüglich zu benachrichtigen.
- Der Besteller ist berechtigt, den Liefergegenstand im ordentlichen Geschäftsgang weiterzuverkaufen. Er tritt jedoch dem Lieferer bereits jetzt alle Forderungen ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen den Abnehmer oder gegen Dritte erwachsen. Zur Einziehung dieser Forderungen ist der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Die Befugnis des Lieferers, die Forderungen selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Der Lieferer verpflichtet sich jedoch, die Forderungen nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß nachkommt oder die Einziehungsbefugnis nicht widerrufen ist oder kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist. Der Lieferer kann sonst verlangen, dass der Besteller ihm die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner die Abtretung mitteilt, soweit nicht bereits durch den Lieferer geschehen. Wird der Liefergegenstand zusammen mit anderen Waren, die dem Lieferer nicht gehören, weiter veräußert, gilt die Forderung des Bestellers gegen den Abnehmer in Höhe des zwischen Lieferer und Besteller vereinbarten Lieferpreises als abgetreten.
- Der Besteller darf den Liefergegenstand weder verpfänden, noch zur Sicherheit übereignen.

- Der Lieferer ist berechtigt, den Liefergegenstand auf Kosten des Bestellers gegen Diebstahl, Bruch-, Feuer-, Wasser- und sonstige Schäden zu versichern, sofern nicht der Besteller selbst die Versicherung nachweislich abgeschlossen hat.
- Wird im Zusammenhang mit der Bezahlung des Kaufpreises durch den Besteller eine wechselseitige Haftung des Lieferers begründet, so erlöschen der Eigentumsvorbehalt, einschließlich seiner vereinbarten Sonderformen, oder sonstige zur Zahlungssicherung vereinbarte Sicherheiten nicht vor Einlösung des Wechsels durch den Besteller als Bezogenen.
- Der Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens berechtigt den Lieferer vom Vertrag zurückzutreten und die sofortige Rückgabe des Liefergegenstandes zu verlangen.

VI. Mängelansprüche

Für Sach- und Rechtsmängel der Lieferung leistet der Lieferer unter Ausschluss weiterer Ansprüche – vorbehaltlich Abschnitt VII – Gewähr wie folgt:

Sachmängel

- Alle diejenigen Teile sind unentgeltlich nach Wahl des Lieferers nachzubessern oder mangelfrei zu ersetzen, die sich infolge eines vor dem Gefahrenübergang liegenden Umstandes als mangelhaft herausstellen. Die Feststellung solcher Mängel ist dem Lieferer unverzüglich schriftlich zu melden. Ersetzte Teile werden Eigentum des Lieferers.
- Zur Vornahme aller dem Lieferer notwendig erscheinenden Nachbesserungen und Ersatzlieferungen hat der Besteller nach Verständigung mit dem Lieferer die erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, andernfalls ist der Lieferer von der Haftung für die daraus entstehenden Folgen befreit. Nur in dringenden Fällen der Gefährdung der Betriebssicherheit bzw. zur Abwehr unverhältnismäßig großer Schäden, wobei der Lieferer sofort zu verständigen ist, hat der Besteller das Recht, den Mangel selbst oder durch Dritte beseitigen zu lassen und vom Lieferer Ersatz der erforderlichen Aufwendungen zu verlangen.
- Von den durch die Nachbesserung bzw. Ersatzlieferung entstehenden unmittelbaren Kosten trägt der Lieferer – soweit sich die Beanstandung als berechtigt herausstellt – die Kosten des Ersatzstückes einschließlich des Versandes. Im Übrigen trägt der Besteller die Kosten.
- Der Besteller hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften ein Recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn der Lieferer – unter Berücksichtigung der gesetzlichen Ausnahmefälle – eine ihm gesetzte angemessene Frist für die Nachbesserung oder Ersatzlieferung wegen eines Sachmangels fruchtlos verstreichen lässt. Liegt nur ein unerheblicher Mangel vor, steht dem Besteller lediglich ein Recht zur Minderung des Vertragspreises zu. Das Recht auf Minderung des Vertragspreises bleibt ansonsten ausgeschlossen. Weitere Ansprüche bestimmen sich nach Abschnitt VII.2 dieser Bedingungen.
- Keine Haftung wird insbesondere in folgenden Fällen übernommen:
 - Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Inbetriebsetzung durch den Besteller oder Dritte, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, nicht ordnungsgemäße Wartung, ungeeignete Betriebsmittel, chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse – sofern sie nicht vom Lieferer zu verantworten sind.
 - Für Mängel des vom Besteller angelieferten Materials haftet der Lieferer nur, wenn er bei Anwendung fachmännischer Sorgfalt die Mängel hätte erkennen müssen.
 - Bei Fertigung nach Zeichnung des Bestellers haftet der Lieferer nur für zeichnungsgemäße Ausführung.
- Werden Sonderwerkzeuge in Auftrag gegeben, so darf die Bestellmenge um ca. 10 %, mindestens jedoch um 2 Stück, über- oder unterschritten werden.
- Bessert der Besteller oder ein Dritter unsachgemäß nach, besteht keine Haftung des Lieferers für die daraus entstehenden Folgen. Gleiches gilt für ohne vorherige Zustimmung des Lieferers vorgenommene Änderungen des Liefergegenstandes.

Rechtsmängel

- Der Besteller übernimmt für die von ihm beizubringenden Unterlagen wie Zeichnungen, Lehren, Muster oder dgl. die alleinige Verantwortung. Der Besteller hat dafür einzustehen, dass von ihm vorgelegte Ausführungszeichnungen in Schutzrechte Dritter nicht eingreifen. Der Lieferer ist dem Besteller gegenüber nicht zur Prüfung verpflichtet, ob durch die Abgabe von Angeboten aufgrund ihm eingesandter Ausführungszeichnungen irgendwelche Schutzrechte Dritter verletzt werden. Ergibt sich trotzdem aus anspruchsbegründenden Tatsachen eine Haftung des Lieferers, so hat der Besteller ihn schadlos zu halten.

VII. Haftung des Lieferers, Haftungsausschluss

- Wenn der Liefergegenstand durch Verschulden des Lieferers infolge unterlassener oder fehlerhafter Ausführung von vor oder nach Vertragsabschluss erfolgten Vorschlägen und Beratungen oder durch die Verletzung anderer vertraglicher Nebenverpflichtungen – insbesondere Anleitung für Bedienung und Wartung des Liefergegenstandes – vom Besteller nicht vertragsgemäß verwendet werden kann, so gelten unter Ausschluss weiterer Ansprüche des Bestellers die Regelungen der Abschnitte VI und VII.2.
- Für Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind, haftet der Lieferer – aus welchen Rechtsgründen auch immer – nur
 - a) bei Vorsatz,
 - b) bei grober Fahrlässigkeit des Inhabers / der Organe oder leitender Angestellter,
 - c) bei schuldhafter Verletzung von Leben, Körper, Gesundheit,
 - d) bei Mängeln, die er arglistig verschwiegen hat,
 - e) bei Mängeln des Liefergegenstandes, soweit nach Produkthaftungsgesetz für Personen- oder Sachschäden an privat genutzten Gegenständen hafthaft wird.Bei schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haftet der Lieferer auch bei grober Fahrlässigkeit nicht leitender Angestellter und bei leichter Fahrlässigkeit, in letzterem Fall begrenzt auf den vertragstypischen, vernünftigerweise vorhersehbaren Schaden. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

VIII. Verjährung

Alle Ansprüche des Bestellers – aus welchen Rechtsgründen auch immer – verjähren in 12 Monaten. Für Schadensersatzansprüche nach Abschnitt VII.2 a–e gelten die gesetzlichen Fristen.

IX. Besondere Bedingungen für Bearbeitungsverträge (Fertigstellung, Aufarbeitung, Umarbeitung oder Wiederherstellung von Werkzeugen)

Ergänzend zu oder abweichend von den Lieferbedingungen gilt für Bearbeitungsverträge:

- Für das Verhalten des an den Bearbeiter eingesandten Materials übernimmt dieser keine Haftung. Sein Anspruch auf Vergütung bleibt unberührt.
- Wird das Material bei der Bearbeitung durch Verschulden des Bearbeiters unbrauchbar, entfällt sein Vergütungsanspruch auf die von ihm erbrachte Leistung. Der Schadensersatzanspruch des Bestellers richtet sich nach Abschnitt VII.2. der Lieferbedingungen.

X. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

- Für alle Rechtsbeziehungen zwischen dem Lieferer und dem Besteller gilt ausschließlich das für die Rechtsbeziehungen inländischer Parteien untereinander maßgebliche Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- Gerichtsstand ist das für den Sitz des Lieferers zuständige Gericht. Der Lieferer ist jedoch berechtigt, am Hauptsitz des Bestellers Klage zu erheben.

Wir liefern ausschließlich nach unseren Lieferbedingungen. Anderslautenden Einkaufsbedingungen wird hiermit ausdrücklich widersprochen.

Terms of Delivery

I. General Information

1. Any and all deliveries made and services provided are subject to the Terms of Delivery at hand as well as to separate contractual agreements possibly concluded. Any deviating terms of purchase of the Buyer shall not become a constituent element of the contract even in case of order acceptance.
A contract shall be established – for lack of specific agreement – with the written order confirmation of the Seller.
2. The Seller reserves property and copyrights for samples, cost estimates, drawings and similar information of physical and non-physical nature – also in electronic form; these may not be disclosed to third parties. The Seller undertakes not to disclose information and documents identified as confidential by the Buyer to third parties without his written consent.
3. Samples shall be supplied only against charges.
4. Verbal supplementary agreements do not exist. Modifications require written form in order to be effective.

II. Price and Payment

1. The prices – for lack of specific agreement – shall be ex works and do not include packaging. The quoted price of products does not include duty, tariffs, taxes or similar charges, which shall be borne by the Buyer, unless otherwise agreed upon in writing.
2. For lack of specific agreement, payment shall be effected immediately following delivery to the account of the Seller and without any deduction. The respective quantity delivered shall be charged.
3. The Buyer shall have the right to retain payments or to offset these against counter-payments only to the extent that his counterclaims are undisputed and determined legally binding.

III. Period of Delivery, Default in Delivery

1. The Period of Delivery results from the agreements entered into between the contracting parties. The prerequisite for compliance by the Seller is that any and all commercial and technical questions have been clarified between the contracting parties and that the Buyer has complied with any and all obligations under his responsibility, such as e.g. the procurement of the certificates or authorizations required by the authorities or performance of a down payment. Should this not be the case, the Period of Delivery will be extended appropriately. This shall not apply to the extent that the Seller is responsible for the delay.
2. Adherence to the Period of Delivery shall be subject to correct and on-time delivery to us on the part of our suppliers. The Seller shall inform the Buyer about emerging delays as soon as possible.
3. The Period of Delivery shall be deemed to have been complied with if the delivery item has left the factory of the Seller or if readiness for shipment has been announced.
4. In case that the shipment is delayed upon request of the Buyer, the Seller shall be entitled to otherwise dispose of the delivery item after fixing a reasonable deadline and its fruitless expiry and to supply the Buyer subject to a reasonably extended period. In case that the shipment is delayed on account of reasons for which the Buyer is responsible, the costs incurred as a result of such delay shall be charged to the Buyer, beginning one month after announcement of the readiness for shipment of the delivery item.
5. In case that non-compliance with the Period of Delivery is to be attributed to force majeure, labor disputes or other events beyond the sphere of influence of the Seller, the Period of Delivery shall reasonably be extended. The Seller shall inform the Buyer of the beginning and end of such circumstances as soon as possible.
6. In case that delivery is rendered entirely impossible or economically unreasonable for the Seller as a result of force majeure, labor disputes or other events beyond the sphere of influence of the Seller, the Seller shall have the right to either wholly or partially resign from the contract.
Claims for damages of the Buyer on account of such resignation are excluded. If the Seller intends to make use of his right of resignation, he shall inform the Buyer immediately upon identification of the implications of such event. This shall also apply if an extension of the Period of Delivery has initially been agreed upon with the Buyer.
7. The Buyer may resign from the contract without fixing a time limit if complete performance is ultimately rendered impossible for the Seller prior to the transfer of risk. The Buyer may furthermore resign from the contract if execution of part of the delivery is rendered impossible for an order and if the Buyer has a legitimate interest to reject a part delivery. If this is not the case, the Buyer shall have to pay the contract price for the respective part delivery. The same shall apply in case of an inability of the Seller. In all other cases, Paragraph VII.2. "Liability" shall apply.
In case that the impossibility or inability occurs during the default in acceptance or if the Buyer is alone or predominantly responsible for the circumstances, he shall be obliged to the performance of quid pro quo.
8. In case that the Buyer fixes a reasonable deadline for performance after the due date – taking into consideration the statutory exceptions – and if this deadline is not complied with, the Buyer shall be entitled to resignation within the scope of statutory provisions. Upon request of the Seller he undertakes to declare within a reasonable time whether he intends to make use of his right of resignation.
Further claims from Default in Delivery are exclusively governed by Paragraph VII.2.

IV. Transfer of Risk, Acceptance

1. The risk shall be transferred to the Buyer whenever the delivery item has left the factory, namely also if part deliveries are performed or if the Seller has undertaken other services, such as e.g. the forwarding expenses or shipment.
2. In case that delivery is delayed or not undertaken as a result of circumstances not to be attributed to the Seller, the risk shall be transferred to the Buyer at the day the readiness for shipment is announced. The Seller undertakes to effect insurance as requested by the Buyer at the expense of the Buyer.
3. Part deliveries shall be permissible to the extent reasonable for the Buyer.

V. Reservation of Proprietary Rights

1. The Seller reserves the proprietary right for the delivery item until any and all claims of the Seller versus the Buyer arising from the business relations have been settled, including future claims, also arising from contracts concluded simultaneously or subsequently. This shall also apply if individual or all claims of the Seller were entered into a current account and the balance has been determined and acknowledged.
In case of behavior of the Buyer contrary to the terms of contract, particularly in case of default in payment, the Seller shall be entitled to withdrawal of the delivery item after overdue notification and the Buyer shall have the obligation to surrender the delivery item. The Buyer is obliged to immediately notify the Seller in case of seizure or other interventions of third parties.
2. The Buyer is entitled to resell the delivery item in ordinary course of business. He, however, already today cedes to the Seller any and all claims arising from the resale versus purchaser or third parties. The Buyer is entitled to collection of said claims also after cession. The authorization of the Seller for collection of the claims on his own is not affected by this. The Seller, however, undertakes not to collect the claims as long as the Buyer properly complies with his payment obligations or the authorization to collect has not been revoked or no application for the opening of insolvency procedures has been filed.
The Seller may otherwise request for the Buyer to disclose the claims ceded and their debt or, providing all information required for collection, handing over all documents pertaining to this, and informing the debtors of the cession, unless already performed by the Seller. In case that the delivery item is resold together with merchandise that is not the property of the Seller, the claim of the Seller versus the purchaser shall be deemed to be ceded in the amount of the contract price agreed between Seller and Buyer.
3. The Buyer shall not be entitled to pledge or transfer as security the delivery item.
4. The Buyer hereby grants to the Seller a security interest in the products sold hereunder to secure payment of the price of such products and agrees, and appoints the Seller, its agent, to take all such action and to execute all such documents and instruments as may be necessary or reasonably requested by the Seller to perfect and continue perfected the Seller's security interest hereunder.
5. The Seller shall be entitled to insure the delivery item at the expense of the Buyer against theft, breakage, fire, water, and other damages, unless the Buyer has demonstrably obtained

such insurance coverage on his own.

6. If, in connection with the payment of the contract price, a liability of the Seller is established for a bill-of-exchange the reservation of proprietary rights including its special forms agreed upon or other securities agreed upon to secure payment shall not expire before the bill-of-exchange has been honored by the Buyer as debtor.
7. The application for the opening of insolvency procedures shall entitle the Seller to resign from the contract and demand immediate return of the delivery item.

VI. Claims from Defects

The Seller shall warrant material defects and deficiencies in title of the delivery under exclusion of further claims – subject to Paragraph VII "Liability" – as follows:

Material Defects

1. All those parts are to be reworked or replaced by parts free of defects – which is at the discretion of the Seller – free of charge, which turn out to be defective on account of circumstances that have occurred prior to the transfer of risk. The Seller is to be informed in writing immediately whenever such defects are determined. Parts replaced shall become the property of the Seller.
2. Upon agreement with the Seller, the Buyer shall grant the Seller the time and opportunity required in order to perform any and all rework and substitute deliveries, which the Seller deems necessary, with the Seller otherwise exempted from liability for the resulting consequences. It is only in urgent cases where the operational safety is jeopardized and/or as defense against disproportionate damages – in which cases immediate notification of the Seller is mandatory – that the Buyer has the right to eliminate the defect himself or have the defect eliminated by third parties and demand compensation for expenditures incurred.
3. Regarding the direct costs resulting from rework and/or substitute delivery, the Seller shall bear the costs for the replacement part including shipment – to the extent that the complaint proves justified.
In all other cases the Buyer shall bear the costs.
4. Within the scope of statutory provisions, the Buyer has the right to resign from the contract if the Seller – taking into account the statutory exceptions – has allowed a reasonable time fixed for rework or substitute delivery on account of material defect to expire fruitlessly. In case of only insubstantial defects, the Buyer only has the right for a reduction of the contract price. The right for a reduction of the contract price is otherwise excluded. Further claims are determined by Paragraph VII.2. hereunder.
5. No liability is assumed particularly in the following cases:
 - Unsuitable or improper use, incorrect installation and/or commissioning by Buyer or third parties, natural wear, erroneous and negligent handling, improper maintenance, unsuitable operating materials, chemical, electro-chemical or electrical impact – to the extent that they are not the responsibility of the Seller.
 - The Seller shall assume liability for defects of the material supplied by the Buyer only if the defects could have been identified, had professional diligence been applied.
 - In case of manufacturing based on drawings of the Buyer, the Seller shall assume liability only for execution in accordance with the drawings.
- 5a. If special tools are ordered, the actual delivery quantity is allowed to either exceed or undershoot the order quantity by approx. 10 % or a minimum of 2 units, as required.
6. In case that the Buyer or third parties perform improper rework, the Seller shall not assume any liability for the consequences that result. The same shall apply for modifications of the delivery item made without prior consent of the Seller.

Deficiencies in Title

7. The Buyer shall assume the sole responsibility for documents such as drawings, gauges, samples or the like to be submitted by the Buyer. It is the Buyer's responsibility to ensure that the workshop drawings submitted by the Buyer do not violate the copyrights of third parties. The Seller has no obligation vis-à-vis the Buyer to investigate if the submission of quotes on the basis of workshop drawings submitted to the Seller constitutes any violation of copyrights of third parties. Should a liability of the Seller nevertheless result from constitutive facts, the Buyer shall indemnify and hold harmless the Seller.

VII. Seller's Liability, Disclaimer of Liability

1. In case that the delivery item cannot be used by the Buyer in accordance with its contractual purpose by fault of the Seller as a result of negligent or incorrect execution of proposals submitted and consultations performed prior to or following the conclusion of the contract or by violation of other secondary contractual obligations – particularly instructions for operation and maintenance of the delivery item – the stipulations contained in Paragraphs VI and VII.2. shall apply under the exclusion of further claims of the Buyer.
2. The Seller shall assume liability for damages not established on the delivery item as such – on whatever legal grounds – only
 - a) in case of intent,
 - b) in case of gross negligence of the proprietor / institutions or senior executives,
 - c) in case of intentional or negligent violation of life, body and/or health,
 - d) in case of maliciously concealed defects,
 - e) in case of defects of the delivery item, to the extent that liability is assumed for personal injury or damage to property for privately used items in accordance with the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz). In case of culpable breach of material contractual obligations, the Seller shall also assume liability in case of gross negligence of non-executive employees and minor negligence, in the latter case limited to reasonable, foreseeable typical contract damage.
Further claims are excluded.
3. The Seller shall not be subject to any other obligations or liabilities, whether arising out of breach of contract, warranty, tort (including negligence and strict liability) or other theories of law, with respect to products sold or services rendered by the Seller or undertakings, acts or omissions relating thereto. Under no circumstances will the Seller be liable for any incidental or consequential damages, or for any other loss, damage or expense of any kind, including loss of profits, arising in connection with the contract or with the use or liability to use the Seller's products furnished under this contract.

VIII. Statute of Limitations

Any and all claims of the Buyer – on whatever legal grounds – come under the statutes of limitation in 12 months. The statutory time limits shall apply for claims for damages in accordance with Paragraph VII.2. a – e.

IX. Special Conditions for Machining Contracts (completion, reprocessing, modification or restoration of tools)

The following shall apply for machining contracts as a supplement to/deviating from the Terms of Delivery:

1. The subcontractor shall not assume any liability for the behavior of material submitted. His claim for remuneration remains unaffected.
2. Should the material become unusable during the machining by fault of the subcontractor, his claim for remuneration for the service rendered shall lapse. The claim for damages of the Buyer shall be governed by Paragraph VII.2. hereunder.

X. Applicable Law, Place of Jurisdiction, Place of Performance

1. German Substantive Law under the exclusion of UN Purchasing Law shall apply for any and all legal relations between Seller and Buyer.
2. Should disputes arise from or in connection with the contract at hand, the parties shall first attempt to reach an out-of-court settlement. Should this not be possible, disputes shall be ultimately decided by a Court of Arbitration in accordance with the Arbitration Court Regulation of the German Institution for Arbitration (DIS), excluding the regular legal process. The decision shall be taken by three arbitrators, with each of the two parties appointing one arbitrator and the third arbitrator selected by the two arbitrators appointed. Arbitration procedures shall be in German language and performed at the corporate seat of the exporter.
3. Place of Performance shall be 54595 Prüm, Germany.

Any and all deliveries performed shall exclusively be based on our Terms of Delivery. We hereby object to any and all contrary terms of purchase.